



# விலை

THE EELANADU

மலர் 24 ஆடி 3 நம்மூன் 27 இல 56

சாழ்ப்பாணம் திங்கட்கிழமை 19-7-

உங்கள் வீடுகளை  
மலிவாகவும் விரைவாகவும்  
கட்ட விரும்புகிறீர்களா?  
நேரிலோ, தபால் மூலமோ  
உடன் எம்முடன் தொடர்புகொள்க:-  
சர்வ வியாபார பொறியியல்  
ஒப்பந்த வேலைஸ்தாபனம்  
Engineering Contracts and  
Syndicate Business Establishment  
50, மகாத்மா வீதி,  
நெல்வியடி, கரவேட்டி.  
(மேலும் விபரம் பக்கம் இரண்டில்)  
3901

விமானக் கடத்தலுக்கு  
உடந்தையாக  
இருந்தாராம்  
(கொழும்பு)  
இத்தாலிய விமானக் கடத்தல்  
தொடர்பாக இந்தியாவில்  
கைதுசெய்யப்பட்ட  
இலங்கையரான ஈ. எல். பண்டார  
விமானத்தைக் கடத்த  
தமக்கு உடந்தையாக இருந்தாரென்று  
சோபால் எக்கநாயக்க  
பெலிசாரிடம் தெரிவித்துள்ளார்.  
விசா இல்லாதமையால்  
அவர் தன்னுடன் பயணம்  
செய்யவில்லை என்றும் சோபால்  
தெரிவித்துள்ளார். (வெ)

# கோஷ்டி மோதல்: மூவர் கொலை

## பனைப் பகுதியில் பரபரப்பு; பொலிஸ், ராணுவம் விரைவு!

(பச்சிலைப்பள்ளி, சாவகச்சேரி - நிருபர்கள்)

பனையைச் சேர்ந்த மாசார், பேரலை, சோரன்பற்று கிராமங்களிலுள்ள இரு கோஷ்டிகளுக்கிடையே ஏற்பட்ட மோதலில் மூவர் படுகொலை செய்யப்பட்டதுடன் இருவர் படுகாயமடைந்தனர்!

இச்சம்பவத்தில் தேநீர்க்கடை யொன்றும், வீடும் தீக்கிரையாகின. ஆளியவளை பஸ் வழி மறிக்கப்பட்டு பிரயாணி ஒருவர் பலமாகத் தாக்கப்பட்டார். பஸ் கண்ணாடிகள் நெர்ருக்கப்பட்டன. இக்கிராமங்களுக்கு, பொலிஸாரும் இராணுவத்தினரும் விரைந்துள்ளனர்.

கடந்த இரு வாரங்களாக சந்தியில், ஆளியவளை பஸ் கடப்பட்டார் என்றும் இச்சம்பவத்தில் இருவரும் மரணமடைந்தனர் என்றும் கூறப்படுகின்றது. இதேசமயம் வீட்டிலிருந்து பொன்னையாவின மனைவியின் கை ஒன்று துண்டிக்கப்பட்டு ஆபத்தான நிலையில் யாழ்ப்பெரிய ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார்.

இதனைத் தொடர்ந்து சோரன்பற்று வீதியில் இளைய தம்பி கணேசு என்பவர் பலத்த வாள்வெட்டுக்கு இலக்காகி பலியாகியுள்ளார். ஆளியவளை பஸ்ஸில் வந்த போது தாக்கப்பட்ட கனகு என்பவரும் ஆபத்தான நிலையில் யாழ்ப்பெரிய ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார்.

## கோரமில்லை: தமிழ் காங்கிரஸ் செயற்குழு கூடவில்லை!

[யாழ்ப்பாணம்] அகில இலங்கை தமிழ் காங்கிரஸ் செயற்குழுக் கூட்டம் கோரமில்மையால் நேற்று முன்தினம் நடைபெறவில்லை. தமிழ் காங்கிரஸ் கட்சியின் செயற்குழுவில் 54 பேர் அங்கம் வகிக்கின்றனர். இவர்களில் குறைந்தது 18 பேர் செயற்குழுக் கூட்டத்தை நடத்தலாம் என்று கட்சியின் விதி கூறுகிறது. நேற்று முன்தினம் கட்சியின் தலைமை அலுவலகத்தில் 12

(8-ம் பக்கம் பார்க்க)

## யாழ்ப்பெரிய நூலக நிதிக்கு சுவர்ணமுகி நடன நிகழ்ச்சி! இன்று நடைபெறுகிறது



(யாழ்ப்பாணம்)

தமிழ்நாட்டின் ஆஸ்தான நர்த்தகியான சுவர்ணமுகியின் நடனநிகழ்ச்சி இன்று யாழ்ப்பெரிய நூலக நிதிக்கு நடைபெறுகிறது. பொது நூலகநிதிக்காக இந்நிகழ்ச்சி இடம்பெறுகிறது. அகில உலக இந்து மாநாட்டில் அவரது நிகழ்ச்சியின் போது சபை ஆரவாரமாக இருந்தது. அதன்பின்னர் பம்பலப்பட்டி புதிய கதிரேசன் மண்டபத்தில் நடந்த நிகழ்ச்சியில் மண்டபம் நிரம்பி வழிந்தது.

இப்போது மீண்டும் யாழ்ப்பெரிய நூலக நிதி உதவிக்காக அவர் இங்கு வந்திருக்கிறார். கடந்த வெள்ளிக்கிழமை பண்டார நாயக்கா ரூபசார்த்தர் வந்தேச மாநாட்டுமண்டபத்திலும், நேற்றுமுன்தினம் வவுனியாவில் பண்டாரவல்லியன் சிலை திறப்பு விழாவிலும் நிகழ்ச்சி அளித்தவர், இன்று மலை யாழ்ப்பெரிய நூலக நிதிக்கு நிகழ்ச்சியை அளிக்கப்படுகிறார். (6-ம் பக்கம் பார்க்க)

## 'நிருத்த சாகரம்' பட்டமளிப்பு

[நல்லூர்] யாழ்ப்பாணம் அண்ணாமலை இசைத் தமிழ் மன்றம் தமிழ்நாடு ஆஸ்தான நர்த்தகி சுவர்ணமுகிக்கு 'நிருத்த சாகரம்' என்ற பட்டத்தை அளித்துக் கொள்கிறது. யாழ்ப்பாணம் வருகை தந்த அவருக்கு நேற்றுமலை அளிக்கப்பட்ட வரவேற்பில் இந்தப் பட்டம் வழங்கப்பட்டது. அண்ணாமலை இசைத் தமிழ் மன்ற செயற்குழு உறுப்பினர் திரு. செ. தங்கராஜா [8-ம் பக்கம் பார்க்க]

## வான்மீது குண்டுவிச்சு! ஒருவர் படுகொலை! மீனவர்பிரச்சனை எதிரொலி?

[மன்னார்] மன்னாரிலிருந்து பேசாலை சென்று கொண்டிருந்த லான் ஒன்றை எழுத்தூர் சந்தியில் 10 பேர் கொண்ட கோஷ்டி மறித்தபோது வான் சாரதி மறிக்காமல் சென்றதால் வான் மீது பெற்றோல் குண்டுகள் வீசப்பட்டன இச்சம்பவத்தில் ஸ்ரனிஸ்லோஸ் என்பவர் படுகொலை நடைபெற்றதுடன் லானும் பலத்த சேதத்துக்குள்ளானது சம்பவத்தின்போது வானில் மன்னார்மாவட்ட அபிவிருத்தி சபை உறுப்பினர் திரு. கயஸ் பெல்டானு மன்னார் வைத்திய அதிகாரி திரு. இம்மனுவேல் பிரிஸ் ஆகியோரும் பயணம் செய்தனர்.

மன்னார் பேசாலை, தாழ்வுப்பாடு மீனவர்பிரச்சனை தொடர்பாக கடற்கரையில் ஆணையாளர் திரு. தாமசேகர முன்னிலையில் நடந்த விசாரணையில் சாய்மளித்த பின்னர் ஸ்ரானிஸ் [8-ம் பக்கம் பார்க்க]

# “சிறிமா ஆட்சிப்பொறுப்பை ஏற்றால் மக்கள் கிளர்ந்தெழுவர்!”

## அமைச்சர் 'ரெனி' எச்சரிக்கை

(மட்டக்களப்பு) அமைச்சர் திரு. ரெனி டிமெல் மன்றி, அன்றாட வாழ்க்கைச் சேலவுகளுக்கும் வெளிநாட்டு குடி இலங்கை வங்கிக்களை உதவியையே நம்பியிருக்க வேண்டியுள்ளது. 'மீண்டும் சி மாவோ ஆட்சிப்பொறுப்பை ஏற்றால் வெளி நாடுகள் இந்த நாட்டிற்கு நிதி உதவியளிக்க முன்வர மாட்டாது. இதனால் மக்கள் பரிசீலனை செய்ய வேண்டும். 1971ம் ஆண்டு போல் இரத்தக் களரியே ஏற்படலாம். மீண்டுமொரு இரத்தக்களரிக் கோ, கலவரத்திற்கோ இடம்கொடுக்காது நாட்டை பொருளாதார துறையில் கட்டியெழுப்புவதற்கு ஐதே. சட்சியால்தான் முடியும்' என்பதும். (வெ)

**வரி விளம்பரம்**

**விற்பனைக்கு**

காணி - சுன்னாகத்தில் காங்கேசன்துறை வீதியிலுள்ள ஜெயம் ரிபூட்டரி எதிரொழுங்கையில் வீடுகட்டக் கூடிய 5 பரப்புக்காணி விற்பனைக்கு உண்டு. விற்பனையைக் குறித்து விவரங்களைக் குறித்து திருமதி சிவகுமாரன், குட்டியாண்டிவளவு, ஜயனார் வீதி, சுன்னாகம். 3914

மினி வானுக்குரிய ஆசனங்கள், பழைய மாடல் வீட்டு செற்றி செட்டுகளும் விற்பனைக்குண்டு. சி. எஸ். கே. மில், யாழ்ப்பாணம். 3892

நல்ல நிலையிலுள்ள ஒரே பாவிப்பிலிருந்து Datsun Sunny 6புரீ ஆராயிரம் தொடர் இலக்க காள் விற்பனைக்குண்டு. டிக்கா பேணி சர் பலஸ், 234, 236, கே. கே. எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 8186. 3878)

நல்ல நிலையிலுள்ள நாய்க்குட்டிகள் விற்பனைக்குண்டு. விபரங்களுக்கு: சேவியர். ஆறுகால் மடம், சங்கக்கடைக்கு அருகாமையில், ஆணைக்கோட்டை. 3906

மிருகவில் வடக்கு ரோட்டில் புகையிரத நிலையத்திலிருந்து 1:00யார் தூரத்தில், 16பரப்பு காணி நல்ல சுற்றுலாடன் விற்பனைக்குண்டு. விபரங்களுக்கு: R. யோசப், பொலிஸ் நிலையம், தலைமன்றம். 3905

கொக்குவில் கிழக்கு பொற்பதி வீதி/உடையார் ஒழுங்கைச் சந்தியிலிருந்து 25 யார் தூரத்தில் 2 பரப்புக் காணியிலுள்ள சகல வசதிகளையும் கொண்ட புதிய வீடு விற்பனைக்குண்டு. இவ்வாதனம் உடனே பொறுப்பேற்கக்கூடிய தும், (Vacant Possession), யாழ். பல்கலைக்கழக மருத்துவ பீடம், கோண்டாவில் புகையிரத நிலையம், தபால் அலுவலகம் முதலியவற்றிற்கு அண்மையிலுள்ளது. தொடர்பு கொள்ளவும்: மா. குானசுந்தரம், பொற்பதி வீதி, கொக்குவில். 3918

கோப்பாய் தபாற் கந்தோருக்கு மேற்குப் பக்கமாகப் பத்துப் பரப்புக் காணி விற்பனைக்குண்டு. வீடுகட்டவும், தோட்டம் செய்யவும் வசதிகள் உண்டு. பகுதியாகவும் வாங்கலாம். கந்தையா நாகராசா, (சங்கக் கடை அண்மையில்) பழைய வீதி, கோப்பாய் தெற்கு, கோப்பாய். 3896

நல்ல நிலையில் இயங்கும் இப்பிறியல் தட்டச்சு (ஆங்கிலம்) இயந்திரம் விற்பனைக்கு உண்டு. கொள்வனவு செய்ய விரும்புவார் பருத்தித்துறை சென்றல் படமாளிகையில் திரு. கே. இராமநாதன் அவர்களுடன் தொடர்பு கொள்ளவும். 3900

**காணவில்லை**

திருக்கோயிலைச் சேர்ந்த கந்தசாமியின் 10 யெது மகள் விமலாதேவி (அழைப்புப் பெயர் தேவி) யாழ்ப்பாணத்திற்கு வந்த நிலையில் 17-ம் திகதி காலைவிரிந்து காணவில்லை. உயரம் 2-2½ அடி, பொதுநிறம், நீலநிறப் புள்ளிகள் கொண்ட வெள்ளைச் சட்டை அணிந்து காணப்பட்டார். இச்சிறியியை யாராவது கண்டால் அல்லது இருக்கும் இடம் தெரிந்தால் யாழ்ப்பொலிஸ் நிலையத்திற்கு அல்லது கீழுள்ள விவரங்களுக்குத் தெரிவிக்கவும். திரு. செ. வாசுதேவன், 36, யாழ். ரோட்ட, யாழ்ப்பாணம். உதவுவோருக்குச் சன்மானம் வழங்கப்படும். 3919

**யாழ். மாநகரசபை "பண்டாரவன்னியன்**

**இரு புதிய உறுப்பினர்கள்**

[யாழ்ப்பாணம்] யாழ். மாநகரசபை கூட்டணி உறுப்பினர் திரு. எம். சுந்தரலிங்கம் ராஜினாமா செய்ததைத் தொடர்ந்து அவரது இடத்துக்கு நல்லூர் வட்டாரத்தைச் சேர்ந்த திரு. கே. சண்முகநாதன் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.

சட்டத்தரணி ஜி. இ. மின் இடத்துக்கு சுண்டுக்குளி வட்டாரத்தைச் சேர்ந்த திரு. கு. சைப்பிள்ளை சிறில் நியமனம் பெற்றுள்ளார்.

**சுதந்திர உணர்வுடன் செயல்பட்டவன்"**

[வவனியா] வன்னி மாவட்ட தனி அரசுக் தன் நாட்டையும், மக்களையும் பாதுகாப்பதற்குச் சுதந்திர உணர்வுடன் செயல்பட்டவன் பண்டார வன்னியன். மன்றார், முல்லைத்தீவு, வவுனியா பிரதேசங்களை அடக்கித் தனி இராஜ்யமாக வைத்திருந்தவன் மட்டுமன்றி வீர புரஷாளுக செயல்பட்டதை வரலாறு மூலம் நாம் அறிவோம்.

இவ்வாறு வவுனியா மாவட்ட அபிவிருத்திசபை தலைவர் திரு. எம். சிற்றம்பலம் கூறினார். பண்டார வன்னியன் நினைவுச் சொற்பொழிவுகள் என்ற விடயத்தின்கீழ் வவுனியா நகராண்மைக் கழக பண்டித்தில் நகரசபைத் தலைவர் திரு. ஜி. கே. தேவீஸ்வரன் தலைமையில் இடம்பெற்ற வைபவத்தில் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார்.

திரு. சிற்றம்பலம் மேலும் கூறியதாவது: மக்களின் பெரும் மதிப்பை பெற்ற இந்த மண் பெற்று எடுத்த தவப்புதல்வன் மாவீரன் பண்டார

வன்னியனுக்கு அரசு இவ்வளவு காலமும் சிலை எடுக்கத் தவறிவிட்டது. இப்பகுதி கடைசி வீரமன்னனாக திகழ்ந்தவன். ஆனால் சிலர் மாவீரனுடைய சரித்திரத்தை மாற்றும் விதத்தில் ஆவேசத்தை ஏற்படுத்த முயன்று வருவதை நாம் காண்கின்றோம்.

இங்கு வாழும் ஏழைப்பாட்டாளி மக்களும் பூரண ஆதரவு இந்த சிலை நிறுவ தந்துள்ளனர் என்றார். இவ்வைபத்துக்கு தலைமை வகித்த திரு. ஜி. கே. தேவீஸ்வரன் தனது உரையில்:-

இலங்கையின் ஆறு மாவட்டங்களை அந்நிய ஏகாதிபத்தியத்தினர் கைப்பற்றிய போது வன்னி மாவட்டத்துக்குக் காக்கிறுவரை சுதந்திர உணர்வோடு போராடின பண்டாரவன்னியன். போராதனைப் பல்கலைக்கழக விரிவுரையாளர் கலாநிதி சிவ. பத்மநாதன் "வன்னியர் வரலாறு" என்ற ஆய்வுரை நிகழ்த்தினார்.

மாவட்ட அபிவிருத்தி சபை உறுப்பினர் திரு. வை. சிற்றம்பலம் நன்றி உரை ஆற்றினார்.

**இன்றைய பலன்**

டி மாதம் 3-ம் திகதி திங்கட்கிழமை (19--7--82)

மேடம்: புதிய நண்பர்கள் உங்களை உற்சாகமாக வரவேற்பார்கள். பொருள் வரவுக்குப் இடமுண்டு. உத்தியோகத்தர்களுக்கு மேலிடத்து ஆதரவு கிடைக்கும். சிறப்பான நாள்.

இடம்: பலவித சிந்தனைகளால் தாக்கப்படுவீர்கள், உடல் நலனும் சிறிது பாதிக்கப்படலாம். திரைமறைவில் மோசடி நடக்கும். நம்பிக்கையின் மூலம்பணம் விரயமாகும். துக்க தினம்.

மிதனம்: கண்துடைப்பு வேலை நடைபெறும். வீட்டில் சிறிய பூசல் தலை தூக்கலாம். எந்த விடயத்திலும் நன்றாக ஆலோசித்த பின்பே முடிவெடுக்கவும். ஆணவத்தை அடக்கவும்.

கடகம்: சமயோசிதமான நடவடிக்கைகள் மூலம் எதையும் சமாளித்துக் கொள்வீர்கள். இல்லத்தில் அமைதி நிலவும். பூமியால் இலாபமுண்டு. பேச்சுவண்மை வெற்றி அளிக்கும்.

சிங்கம்: தூக்கம் விழிகளைத் தழுவு மறுக்கும். கடந்தகால எண்ணங்கள் அலைமோதும். அடுத்துக் கெடுப்பதற்கு சிலர் முனைவர். சகோதர வழியால் சஞ்சலப்படக்கூடிய செய்திக்கு இடமுண்டு.

கன்னி: நினைத்தகாரியத்தில் வெற்றியுண்டு. எதிர்பாராத வகையில் உங்களுக்கு ஆதரவு பெருகும். பகைத்தவர்களே உங்களைப் பாராட்டிச் செய்வார்கள். சிறப்பான தினம்.

துலாம்: காரியம் யாவிலும் கைகொடுத்து உதவுவதற்கு ஒருவர் முன்வருவார் உங்கள் சிரிய நோக்கம் எங்கும் சிறப்பைத் தேடித்தரும். தானதரு மங்களில் விருப்பம் மேலிடும்.

விருச்சிகம்: ஏமாற்றத்தின் எதிரொலி பழிவாங்கும். உணர்ச்சியைத் தூண்டும். எதிலும் விரக்தி மனப்பான்மை உடன்படும். வேண்டாத நடவடிக்கையின் மூலம் நண்பர்களை பகைத்துக் கொள்ள நேரிடும்.

தனு: களத்திர வழியால் கனிவான சம்பவங்களுக்கு இடமுண்டு. வாழ்வுப் பயணத்தில் வளமான திருப்பம் உருவாகும். இணைந்த இதயங்கள் இன்பத்தில் மிதக்கும். சுப தினம்.

மகரம்: தொல்லைகள் அலைமோதும். மனநிம்மதியைத் தேடி அலைவீர்கள். குடும்பத்திலும் சிறு பிணிக்கு இடமேற்ற

படலாம். நண்பர்களை நம்ப வேண்டாம். போதைப் பொருளைத் தவிர்க்கவும்.

மீனம்: உழைப்பின் வெற்றிக்கு இன்று உறுதியளிக்கப்பட்டுகிறது. அதிக பிரயாசையின் மூலம் ஆதாயத்தைத் தேடுவீர்கள். பரோபகாரச் சிந்தனைகளிலும், சுற்றுடலில் நிலைமை சீரடையும்.

மீனம்: அருளும் பொருளும் இன்று இணைந்து கிடைக்கும். தொழில் துறையில் ஏற்படும் போட்டியில் வெற்றி உங்கள் பக்கமே இருக்கும். நீண்ட பயணத்தை தவிர்க்கவும்.

**சோதிடக்கவாணி திருமலை க. வேலுப்பிள்ளை**

**பெருங்குளம் திருவிழா**

யாழ்ப்பாணம்) வேலணை பெருங்குளம் முத்துமாரி அம்மன் ஆலய வருடாந்த மகோற்சவம் 10ம் மாதம் 26ம் திகதி கொடியேற்றத்துடன் ஆரம்பமாகவுள்ளது. கடந்த 12 ஆண்டுகளின் பின் முதல்தடவையாக 9ம் திருவிழா அதன் நிர்வாகிகளால் கொண்டாடப்பட்டவுள்ளது. இத்திருவிழா உபகாரர்களான கால்டர் கே. வி. கே. ஜெயச்சந்திரமூர்த்தியும், ஆலய முகாமையாளர் திரு. சி. நாகரத்தினமும் இத்திருவிழாவைச் சிறப்பாக நடத்துவதற்கான ஏற்பாடுகளை மேற்கொண்டுள்ளனர்.

**ஒற்றை**

(6-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) ராட்சிமன்ற ஆணையாளர் திரு. சி. வி. கே. சிவகுமாரன், சாதனை வீரருக்கு மாலைகுட்டிக் கௌரவித்தார். மேற்படி சனசமூக நிலையத் தலைவர் திரு மு. கணகரத் தானம் தலைமையில் நடைபெற்ற பாராட்டுக் கூட்டத்தில், மாவட்ட வன்யாட்டு அதிகாரி திரு. எஸ். மரிய தாஸ் வடபிராந்திய விவியாட்டு அதிகாரி திரு. வி. ரி. சிவலிங்கம், திரு. ஏ. தர்மகுல சிங்ம் ஆகியோர் பாராட்டுரை நிகழ்த்தினர். (மா)

**பிரிட்டிஷ்**

[3-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] ருமாவார். நியுசொஸைட்டி, கார்டியன், நியு ஸ்டேட்ஸ்மன் ஆகிய பிரபல ஆங்கில சஞ்சிகைகளில் கட்டுரைகள் பலவற்றையும் இவர் எழுதியுள்ளார். இந்தியாவிலிருந்து வெளிவரும் 'இந்தியாடுடே', 'இலஸ்ரேட்' வீக்லி ஒப் இந்தியா' ஆகியவற்றிற்கும் இவர் கட்டுரைகளை எழுதுபவராவார். (கி)

**எமது ஸ்தாபனத்தின் இன்னுமொரு சேவை**

உங்களிடம் தேவையற்ற அல்லது தேவைக்கு அதிகமாக உள்ள எல்லாவிதமான புதிய அல்லது பாவித்த பொருட்களை 25-07-82 மு. ப. 10-00 மணிக்கு நடக்கும் ஏல அல்லது மலிவு விற்பனை மூலம் விற்பனை செய்யப்படும். உங்கள் பொருட்களின் பெயர்ப்பட்டியலை 21-07-82 க்கு முன் எமக்கு அனுப்பவும். மேலும் விபரங்களுக்கு நேரிலோ அல்லது தபால் மூலமோ எங்களுடன் தொடர்புகொள்ளவும். ENGINEERING CONTRACTS AND SYNDICATE BUSINESS ESTABLISHMENT, 50, மகாத்மா வீதி, நெல்லியடி, கரவேட்டி. 3902

**அதிஸ்ட லாபச் சீட்டு முடிவுகள் அளவெட்டி, கணைஸ்வர அம்பாள் ஆலய கட்டிட நிதிக்காக 17-7-82 ல் அதிஸ்டம் பார்க்கப்பட்ட முடிவுகள் பின்வருமாறு**

(1) 720	(10) 1607	(19) 2239
(2) 1702	(11) 2202	(20) 1964
(3) 2496	(12) 1916	(21) 2216
(4) 533	(13) 1810	(22) 274
(5) 2486	(14) 2501	(23) 1910
(6) 1534	(15) 1438	(24) 423
(7) 376	(16) 681	(25) 351
(8) 78	(17) 1471	(26) 2781
(9) 2580	(18) 241	(27) 2432

ஆலய நிர்வாக சபைக்காக செயலாளர் தலைவர் சி. செல்லத்துரை சி. கந்தசாமி 3917

**நீதிமன்ற விற்பனை விளம்பரம்**

மல்லாகம் மாவட்ட நீதிமன்றம் 3589

1. கந்தையா கைப்பென் இராசம்மா தேவலிப்பழை கிழக்கு. - வழக்காளி எதிராக
2. முத்தையா இராசையா, மாங்கொல்லை, காங்கேசன்துறை - எதிராளி மல்லாகம் மாவட்ட நீதிமன்றத்தில் எனக்குக் கிடைத்த நீதிமன்றக் கட்டளைப்படி பின்னால் விபரிக்கப்படும் ஆதனம் 1982-ம் ஆண்டு ஆவணி மாதம் 19-ம் திகதி [19-08-82] வியாழக்கிழமை முற்பகல் 10-30 மணி தொடக்கம் அந்தக் காணிக்குள் நின்று என்னை பிரசித்த ஏலத்தில் விற்கப்படும்.

**தீர்வைத் தொகை**

மேற்குறித்த எதிராளி குறித்த வழக்காளிக்கு ரூபா 3828/-வும் மேலும் 3000/- வரடமொன்றிற்கு நூற்றுக்கு இருபது வட்டி வீதம் வழக்கு அணைத்த திகதியாகிய 1980-ம் ஆண்டு சித்திரை மாதம் 3-ம் திகதியிலிருந்து தீர்வைத் திகதியாகிய 1981-ம் ஆண்டு சித்திரை மாதம் 2-ந் திகதி வரையுமான வட்டியும் அதன்பின் முழுத் தொகைக்கும் இறுக்கப்படும்வரை சட்டவட்டியான வருடமொன்றிற்கு நூற்றுக்கு 12 வீத வட்டியும் வழக்குச்செலவு ரூபா 2579-90. (இதில் நடைபெற்ற செலவு ரூபா 1477-10. நடைபெறவேண்டிய செலவு ரூபா 555-50. மேலதிக சமய சமய செலவு ரூபா 547-30) கொடுக்கவேண்டியிருப்பதாலும்.

**குறித்த ஆதனாப்பு**

வடமாகாணம் யாழ்ப்பாணம் மாவட்டம் வலிகாமம் வட்டக்குப்பகுதி தெல்லிப்பளைக் கோவிற்பற்று விமன்காமம் இறை 'செக்கரியம் கலட்டி' நில. பர. 30-ம் வேம்பும், பனைகளும் மற்றும் வான்பயிர்களும், இதற்கு எல்லை கிழக்கு: சரவணமுத்து சுப்பிரமணியத்திற்கும், மறுபேருக்குமுரிய ஆதனம். வடக்கு: ஒழுப்பை, மேற்கு: வன்னித்தம்பி சோமசுந்தரத்திற்கும், மறுப்பேருக்குமுரிய ஆதனம். தெற்கு: அருணா சலம் வினாடித்தம்பிக்கும் மறுபேருக்குமுரிய ஆதனம். இடக்கவில் சொரியலாய் மூன்றிலொன்றும் (1/3) அதற்குரியவைகளும்.

சி. ஆ. த. வடிவேலு, ஜே. பி. L. I. V., S. C. V., 'வடிவேல் உதயம்', நீதிமன்ற விற்பனை ஆணையாளரும், காங்கேசன்துறை வீதி, விலைமதிப்பாளரும், கோண்டாவில். 26-6-82. 3897

# பாலஸ்தீனியருக்கு புகலிடம்

# அளிக்க

அ.தி. மு.க.வில்

சென்னை ஜூலை 18  
முன்னாள் அமைச்சர் பி.டி.  
சரஸ்வதி அ.தி. மு.க. வில்  
சேர்ந்துள்ளதாக அறிவிக்கப்  
பட்டது.

## இஸ்ரேல் தயாராம்!

### நிபந்தனைகளை ஏற்கவேண்டும் என்கிறார்

ரெல் அவீவ், ஜூலை 18 அரபுநாடுகள் பாலஸ்தீனியரை ஏற்க முன்வராத காரணத்தினால் ஒரு சில நிபந்தனைகளுடன் அவர்களுக்கு புகலிடம் வழங்க இஸ்ரேல் தயாராக இருக்கிறது என்று பிரதமர் பெகின் தெரிவித்துள்ளார்.

யிலுள்ள பாலஸ்தீனக் கொள்கைகள் எதிர்காலத்தில் தாம் பாலஸ்தீன இயக்கத்தில் அங்கத்தவர்களாக இருக்கமாட்டோமென உறுதியளித்தால், வேறு சில நிபந்தனைகளுடன் அவர்களுக்குப் புகலிடமளிக்க இஸ்ரேல் முன்வரும்' என்று தெரிவித்தார். (கி)

### “லெபனான் நெருக்கடி

### கேம்ப்டேவிட் ஒப்பந்த

### விளைவுகளை!”

லெபனானில் இஸ்ரேலியப் படைகளின் முற்றுகைக்கெதிராக, இஸ்ரேலில் பரவலாக மேற்கொள்ளப்பட்ட ஆர்ப்பாட்டங்களுக்குப் பதிலளிக்கும்வகையில் நடத்தப்பட்ட பெரும் கூட்டமொன்றில் 13 பேர் இஸ்ரேலியப் பிரதமர் இதனைத் தெரிவித்தார். இக்கூட்டத்தில் இஸ்ரேலியப் பாதுகாப்புமைச்சர் திரு. ஷிரோனும் கலந்து கொண்டார், சுமார் இரண்டு மணி நேரம் இரண்டாயிரம் மக்கள் இதில் கலந்து கொண்டனர்.

மாஸ்கோ, ஜூலை 19 “லெபனானின் இன்றைய துயரங்கள், கேம்ப்டேவிட் ஒப்பந்தத்தின் நேரிடை விளைவாகும். பாலஸ்தீன விடுதலை இயக்கத்தை இரத்தக் களாயில் மூழ்கடிக்கவும் பாலஸ்தீன சுயநிர்ணய உரிமைப் பிரச்சனையை நசுக்கவும் இஸ்ரேல் விரும்புகிறது. எனவே இப்படுகொலையில் அது மூர்க்கத்தனமாக இறங்கியுள்ளது என்று பிராவ்தா விமர்சகர் வி. ஒவ்ஷிச்சின்னுகோவ் எழுதியுள்ளார்.

அரபு நாடுகளை ஒன்றன்பின் ஒன்றாக ஏகாதிபத்தியக்கூட்டளைகளுக்கு அடிபணியச் செய்யவேண்டும் என்பதே, காம்ப் டேவிட் ஒப்பந்தத்தின்

திட்டமாகும். 1978ல் கை யெழுத்தான காம்ப் டேவிட் ஒப்பந்தம், இஸ்ரேலுக்கு எதிரான அணியிலிருந்து எகிப்தை விலகச் செய்ததில் பாத்தாத்தி மீது தாக்குதலை நடத்தவும், கிழக்கு ஜெருசலேம் மற்றும் கோலான் குன்றுகளைக் கைவசப்படுத்தவும், லெபனான் தலை நகரான பெய்ரூட்டை அடையவும் இஸ்ரேலுக்கு ஊக்கம் அளித்தது. லெபனான் மீதான ராணுவத் தலையீடு, இஸ்ரேலுக்கும் அமெரிக்காவுக்கும் இடையேயுள்ள ‘ராணுவ ஒத்துழைப்பு’க்குச் சான்றாகும். லெபனானைக் கூறுபோடவேண்டும் என்பதும், கைப்பற்றப்பட்ட லெபனான் பிரதேசத்தில் ‘பல நாட்டுப் படை’களை நிறுத்த வேண்டும் என்பதும், அந்தப்படைகளின் முக்கிய பகுதியாக அமெரிக்கத் துருப்புக்கள் இருக்க வேண்டும் என்பதும், இஸ்ரேல் மற்றும் அமெரிக்காவின் விருப்பமாகும்” என்று அவர் எழுதியுள்ளார்.

### இஸ்ரேல் வெளியேற வேண்டும் சர்வதேச மாநாடு வலியுறுத்து

சுவிட்சர்லாந்து, ஜூலை 19 லெபனான், பாலஸ்தீன மக்களது போராட்டத்துடனான சர்வதேச ஒழுமைப்பாட்டுமகாநாடு லெபனானிலிருந்து இஸ்ரேல் வெளியேறவேண்டும் என்று வலியுறுத்தியுள்ளது.

மற்றும் உலக சமாதானக் கவுன்சிலின் தலைவர் ரோமேஷ் சந்திரா, பிரிட்டிஷ் எம்.பி. ரோஸ். ஐ. நா. பொதுச்செயலாளரின் பிரதிநிதி சிரியா பாராளுமன்றத்தின் வெளி விவகாரக் கமிஷனின் தலைவர் மஸூசெட்ஸ் ராஜ்யத்தின் சட்டசபையின் உறுப்பினர் சோண்டா சிரஹாம் இந்திய எம்.பி யான ரஷூதின் கான் ஆகியோர் குறிப்பிடத்தக்கவர்கள்.

இரண்டு நாட்கள் இங்கு நடைபெற்ற இச்சர்வதேச படை யெடுப்பிற்குப் பின்னர் நடந்த முதலாவது மகாநாடு என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. பல்வேறு அரசியல் தத்துவார்த்தக் கருத்துக்களையுடையவர்கள், மற்றும் பல்வேறு மத்தவர்கள் கலந்துகொண்ட இம் மகாநாட்டு “இஸ்ரேல், லெபனானிலிருந்து உடனடியாக வெளியேற வேண்டும்” என்று ஏகமனதாக தீர்மானித்தது. முப்பதுக்குமேற்பாலான நாடுகளிலிருந்தும் பத்து சர்வதேச நிறுவனங்களிலிருந்தும் பிரதிநிதிகள் இம் மகாநாட்டிற்கு வந்திருந்தனர். லெபனானின் தேசிய தேசபத்த சக்திகளினதும், பாலஸ்தீன விடுதலை இயக்கப் பிரதிநிதிகளுக்கும்

இஸ்ரேலிய ஆக்கிரமிப்பினை பின்லாந்து யுவதியான செல்வி பிற்கோ பார்வியனென் இம் மகாநாட்டில் எடுத்துரைத்தார். லெபனான் மீது இஸ்ரேல் தாக்கிய போது மயிரிழையில் உயிர் தப்பிய இந்த யுவதியின் ரேலியரின் தாக்குதல் முறைகளைப் பாசில்டுகளுடன் ஒப்பிட்டுப்பேசினார். இஸ்ரேலிய அமெரிக்கக்கூட்டுத்தான் மத்திய கிழக்கில் பெரும் நெருக்கடியை ஏற்படுத்தியுள்ளது. என்று மகாநாட்டில் கருத்து தெரிவிக்கப்பட்டது.

## ஏழுலட்சம் கடத்தல் பொருள் சென்னையில் சிக்கியது!

### இலங்கையிலிருந்து கடத்தப்பட்டதாம்

சென்னை, ஜூலை 18 கடத்தல் பொருட்களைக் கொண்டு சென்ற வான் வண்டி யொன்று சங்கப்பகுதியினரால் நெடுந்தாரம் துரத்தப்பட்ட பின்னர் கைப்பற்றப்பட்டுள்ளது. வானிலிருந்தும் கைப்பற்றப்பட்ட பொருட்கள் இலங்கையிலிருந்தே கடத்தப்பட்டன. என்றும் இவற்றின் பெறுமதி சுமார் 7 லட்சம் ரூபாய்களென்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது. கடத்தல் பொருட்களில் ஸ்டிரியோ டேப் ரெக்கோடர்கள், கலட்டுகள் உட்பட பெருந்தொகையான மின்னியல் பொருட்கள் காணப்பட்டன. சென்னை சங்கப்பகுதியினருக்கு கிடைத்த இரகசியத் தகவலொன்றையடுத்தே அவர்கள்

கள் வாளைத் தேடிச்சென்றனர். ஆனால் கடத்தல் வான் சங்கப்பகுதியினரிடமிருந்தும் தப்பியோட ஆரம்பித்தது பல மைல்கள் தூரம் அக் கடத்தல் வானை சங்கப்பகுதியினர் துரத்திச் சென்று இறுதியாக அதன் சக்கரமொன்றுக்கு துப்பாக்கியால் வெடிவைத்தே அதனைக் கைப்பற்றினர். வானில் இருந்தவர்களில் இருவர் கைதாகினர். மூவர் தப்பியோடிவிட்டனர். (கி)

### “ஈரானிய படைகளுக்கு ஈராக் அஞ்சவில்லை”

- ஜனாதிபதி சதாம் ஹுசைன்

பாத்தாத், ஜூலை 18 ‘ஈரானியப் படைகளுக்கு அஞ்சி ஈராக் போர் நிறுத்தத்தை அறிவிக்கவில்லை’ எதிர்வரும் செப்டம்பர் மாதம் பாத்தாத்தில் நடைபெய்ய உள்ள அணிசேரா நாடுகளின் உச்சி மாநாட்டை வெற்றிகரமாக நடத்துமாறு பொருட்டே படைகளை விலக்கிக்கொள்ள ஈராக் முன்வந்தது.

அண்மையிலுள்ள நீர்ப்பாதை ஒன்றி ஈராக் ஈராக்கிய துப்புக்கள் கடும் தாக்குதல் ஒன்றை ஈரானியப்படைகள் மீது ஆரம்பித்துள்ளன என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இருதப்பிலிருந்தும் வெளியாகக்கொண்டிருக்கும் சில தகவல்கள் பெரும்பாலும் உண்மையானவை எனக் காணப்படவில்லை. (கி)

இவ்வாறு ஈராக்கிய ஜனாதிபதி ஜொசைன் ஹுசைன், ஈராக் தேசிய தினத்தை யொட்டி விடுத்த செய்தியில் குறிப்பிட்டுள்ளார். ஜனாதிபதி ஹுசைன் மேலும் தமது செய்தியில், சில சக்திகள் அரபுநாடுகளைக் கிடையே ஒற்றுமையின்மையை தோற்றுவிக்க முயலுகின்றன. இதனை முறியடிக்க சகல அரபு நாடுகளும் ஒன்றிணைந்து ஈடுபடவேண்டும். அத்துடன் ஒன்றையொன்று பாதுகாத்து கொள்ளவும் வேண்டும் எனத் தெரிவித்துள்ளார். அதே வேளை பஸ்ரா நகரத்திற்கு

கடன் வகுஸ் (சாவகச்சேரி) பனை பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்திற்குடன் பெற்றவர்கள் பலர் கடந்த 1-ம் திகதி தமது கடனைச் செலுத்தினர். ஒரே நாளில் மீட்கப்படாத கடனிலிருந்து ரூபா 10,000 வகுவிக்கப்பட்டது. பனை சுற்று நீதிமன்றத்தில் நீதிபதி எம். எச். காரியப்பர் முன்னிலையில் இக் கடன் வழக்குகள் விசாரணைக் கெடுத்துக் கொள்ளப்பட்டன. (அ)

## இஸ்ரேலுக்கு அமெரிக்கா உதவி வழங்கக்கூடாது! அணிசேரா நாடுகள் கோரிக்கை

நிக்கோலியா, ஜூலை 18 இஸ்ரேலுக்கு வழங்கும் உதவிகளை நிறுத்தவேண்டும் என்று அமெரிக்காவை அணிசேரா நாடுகள் கேட்கவிருக்கின்றன. லெபனான், பாலஸ்தீன இயக்கம் ஆகியவற்றின் இஸ்ரேலிய ஆக்கிரமிப்பிலிருந்தும் விடுவிக்க அணிசேரா இயக்க நாடுகள் எடுத்துவரும் முயற்சிகளின் ஒரு அங்கமாக, போரினால் பாதிக்கப்பட்ட லெபனானின் பிரதேசங்களைப் பார்க்கவியலும் 9 அணிசேரா நாடுகளைச் சேர்ந்த பிரதிநிதிகள் நியமிக்கப்பட்டுள்ளனர். இப்பிரதிநிதிகளில் இலங்கை, இந்திய வெளிநாட்டமைச்சர்களும்

பொருளாதார, அரசியல் ஆதரவே காரணமாகவிருகின்றதென்றும் அணிசேரா நாடுகளின் பிரதிநிதிகள் குற்றஞ்சாட்டியுள்ளனர். லெபனான், பாலஸ்தீன இயக்கம் ஆகியவற்றின் இஸ்ரேலிய ஆக்கிரமிப்பிலிருந்தும் விடுவிக்க அணிசேரா இயக்க நாடுகள் எடுத்துவரும் முயற்சிகளின் ஒரு அங்கமாக, போரினால் பாதிக்கப்பட்ட லெபனானின் பிரதேசங்களைப் பார்க்கவியலும் 9 அணிசேரா நாடுகளைச் சேர்ந்த பிரதிநிதிகள் நியமிக்கப்பட்டுள்ளனர். இப்பிரதிநிதிகளில் இலங்கை, இந்திய வெளிநாட்டமைச்சர்களும்

அடங்குகின்றனர். இவர்கள் அடுத்த இரண்டு தினங்களில் போர் அழிவுகளைப் பார்வையிடச் செல்லவிருக்கின்றன. லெபனானில் இஸ்ரேலிய முற்றுகைக்கெதிராகப் பல தேசப் படைகளைக் கொண்ட சமாதானப்படையொன்றை நிறுத்திவைக்க வேண்டுமென அணிசேரா இயக்கத்தினர் ஐ. நா. பந்தோபஸ்துச்சபையைக் கேட்டுள்ளனர். சமாதானப்படையில் அணிசேரா இயக்க நாடுகளைச் சேர்ந்த படைவீரரும் அங்கம் வகிக்கவேண்டுமென அணிசேரா இயக்கம் மேலும் கேட்டுள்ளது. (கி)

## மணிவாக்கு

காப்பிவிழ்த்த தாமசாயோசமுநீர்மலர்த்தொடையோ? மாப்பிளையாய் வந்தவர்க்கு வாய்த்த மலரெதுவோ? காப்பிவிழ்த்த மலருமல்ல கமுநீர் தொடையுமல்ல கூப்பிய கைக்காந்தளடி கோமகனார் வேண்டுவது. — விபுலாநந்த அடிகள்.

## நமது நோக்கு

## என்றும் மூன்றும் உலகமா?

இரண்டாவது உலகமகாயுத்தம் உலகில் இனிமேல் யுத்தம் நடவாது தடுக்கும் யுத்தம் எனக்கூறப்பட்டது; அந்தக் கூற்றில் இயல்பாக உள்ள முரண்பாட்டைக் கவனிக்கும் விவேகம் எவருக்கும் உண்டு.

மூன்றாவது உலக யுத்தம் ஒன்று மூண்டுகொண்டிருப்பதாகச் சிலகாலம் கருதப்பட்டு வருகிறது ஆனால் எமது சிந்தைக்கூரியவிடயம் வேறொன்று. இரண்டாவது உலக யுத்தத்தின் பின் நடைபெற்ற போரும்பிணக்கும் - ஒவ்வொன்றும் - மூன்றாம் உலக நாடுகளிலேயே இடம் பெற்றிருக்கின்றது.

இதற்கு மறைமுகமாக வல்லரசுகள் உதவுகின்றன வென்பது உலகநிந்த விடயம்; இன்றும் ஒரு உலக யுத்தம் ஆபத்தமாகுது என்ற எளவில் வல்லரசுகளின் அயத உற்பத்தியும் உலக விவகாரங்களில்துரிதப்பட்டு தலையிடும் வேகமும் உணர் த்துகின்றன.

இன்று இலங்கைக்கு விஜயம் செய்திருக்கும் மெக்ஸிகோ முன்னேநாள் ஜனாதிபதி லூயி அல்வாரஸ் அவர்கள் மூன்றாம் உலக நாடுகளின் அவலநிலைபற்றி தெளிந்த கருத்துக்களை வழங்கியிருக்கிறார்.

மூன்றாம் உலக நாடுகளின் அரசியல் சுதந்திரம் அர்த்தமற்றநிலையில் நெடுங்காலமிருக்க போகிறதென்று அச்சம் தெரிவித்திருக்கின்றார்.

அவருடைய அச்சத்திற்கும் அந்நாடுகளைப்பற்றிய அசாதாரண சிரத்தைக்கும் அடி அத்திபாரமாகவிருப்பது இந்த நாடுகளின் டபும் பெரும் பண்பாடுகளே!

ஆசிய, ஆபிரிக்க, லத்தீன் அமெரிக்க நாடுகளின் புராதன கலை, கலாசாரம் எந்த வறுமை நிலையிலும் பேணிப்பாதுகாக்கப்பட்ட வேண்டிய அருஞ்செல்வங்கள் என்பது இப்பெரியாரின் கருத்து.

இதனை ஒப்புக்கொள்ளத்தயங்குபவர் எங்கள் நாட்டின் இன்றைய பொருளாதாரப் புரட்சியில் மேல் மட்டத்தில் வாழும் அதிர்ஷ்டம் படைத்த சிலரே.

பழைய பண்பாட்டுச் சிறப்பும், இன்றைய வாழ்க்கையின் வறுமையுமே இந்த நாடுகளின் சிக்கலான நிலைமை.

தொழில்நுட்ப முன்னேற்றத்தால் செல்வ வாழ்வு வாழும் வசதி படைத்த செல்வந்த நாடுகள் அனைத்தும், மூன்றாம் உலக நாடுகளைச் சுரண்டி உயர்ந்தவைகளே!

அடிமைத்தனம் நீங்கிய நிலையிலும், வறுமையை விரட்ட செல்வந்த நாடுகளின் உதவி தவிர்க்க முடியாத தேவை; ஆயினும் செல்வந்த நாடுகள் அனுதாப மனப்பான்மையுடன் இத்தகைய உதவியை வழங்க முன்வரும் சாத்தியமில்லை.

உதவி வழங்காத நிலையிலும், மூன்றாம் உலக நாடுகளில் உள்ள மூலப்பொருட்களுக்கு தக்க விலைகொடுத்து வாங்கும் மனப் பண்பும் காணப்படவில்லை. செல்வர்கள் தம் இனத்தை

நாடுவதுபோல், வடக்கு செல்வநாடுகள் இவ்விடயத்தில் ஒற்றுமைப்பட்டிருப்பது கண்கூடு.

தங்கள் தங்கள் உயர்ச்சியை அதிகரிப்பதில் கண்ணும் கருத்துமாயிருப்பதைவிட, மூன்றாம் உலக நாடுகள் தலையெடுத்தால் தங்களின் பல நாற்றாண்டுகாலச் செல்வாக்கு 'பறந்து' போமென்ற அச்சம் அவர்கள் உள்ளத்தில் நிறைந்திருக்கிறது.

இந்த அபாயத்தை மூன்றுணர்வாகக் கொண்டே அணிசேரா நாடுகளின் தத்துவத்தை பெரியார்கள் - காலஞ்சென்ற மாஷல் ரிற்றே - பிரதமர் நேரு - நாசர் - நன்கு விளக்கியிருந்தனர். அணிசேரக் கொள்கை பலவித இன்னல்களுக்குள்ளாகும் எந்தநிலையிலும் ஒற்றுமையே இன்றியமையாததென்று அம்மும் மூர்த்திகள் அடித்துக் கூறினர். அழகிய பெண்ணின் கற்பு நிலைமைக்கு இந்தக் கோட்பாட்டை ஒப்பிடுவது சாலப்பொருத்தம்.

இந்த ஒற்றுமைக்குப் பங்கம் பட்டினி வாழ்விட்டு நடுத்தே உதயமாகும். டிசிலாப் பத்தும் பறக்கும். வறுமையில் உலரும் நாடுகள், வறுமையிலும் நாடுகளை சார நிர்ப்பந்தம் ஏற்படும்; இவ்வாறு அணிசேரா இயக்கம் பலவினப்பட்டால் ஒரு புதிய சர்வதேச பொருளாதாரத் திட்டத்தை உருவாக்குவது சடினமாகும்.

செல்வந்த நாடுகளின் போக்கைக் கட்டுப்படுத்தி அவர்களின் பாதுகாப்பான பொருளாதாரக் கொள்கையை நெகிழ்வித்து உலகின் பொதுப்பொருளாதார நிலையில் செங்குத்தான ஏற்றம் தாழ்வு இல்லாத நிலைமை ஏற்படுத்த ஒரு பலமான இயக்கம் நிலைத்திருக்க வேண்டும். பெரும் பான்மைக்காரர்களின் இயக்கம் இது.

செல்வந்த நாடுகளின் டாப்பிக் வாழ்வை பெரிதென்று மதியாமல் அபிவிருத்தியென்றால் எங்கள் கலாசாரத்துக்கும், பண்பாட்டுக்கும் அபைய எங்கள் தேவைகளைப் பரிகரிக்க செய்யும் திட்டங்களை நாமே உருவாக்கவேண்டும்.

இத்தகைய பணிகளை பகைவர்களைய உள்ளவர்கள் அணிசேரா நாடுகளில் உயர்மட்டத்தில் வாழும் 'பிரபுக்களே'. இவர்களை இனங்காண்பது சுலபமானது! வேகமாக விரையும் அலங்காரங்களில் அவர்கள் இருந்து போகும் பாங்கு போலும்.

எங்கள் நாட்டில் இன்று செல்வர், வறியர் என்ற இடைவெளி அதிகரித்துக் கொண்ட போவதற்கு இன்றைய பொருளாதார நிலையே முக்கிய காரணம். வெளிநாட்டுக்கடனில் ஓடும் ஆட்சி உருவாக்கிய அவல நிலை இது.

செல்வந்தர்க்குரிய தொழில், வர்த்தகம், வியாபாரக் கொள்கைகள் மற்றவர்களை மதிப்பில்லாத மக்கள் என்ற நிலைக்குத்தள்ளி விடுகிறது.

மெக்ஸிகோ முன்னே நாள் ஜனாதிபதி விருத்த

## சுவாமி விபுலாநந்தர் நினைவுதினம் இன்று

## நாவலர் பெருமானுக்குப்பின் தோன்றிய தமிழ்ப்பெருந்தகை

இருபதாம் நூற்றாண்டின் ஈழநாட்டுச் சோதனையென உயர் இரு. விபுலாநந்தரைச் சிறப்பித்துக் கூறுதல் மிகவும் பொருத்தமாகும்.

தமது வாழ்நாள் முழுவதையும் சமயத்துக்கு அடியுறை செய்த பன்மொழிப்புலவரும், முத்தமிழ் முனிவருமாகிய அடிகளார், தெளிந்த மொழி, சிறந்த நடை, முதலியன வாய்க்கப் பெற்றவராதலினால் சமயத்தையும், மொழியையும் திருத்தியமைப்பதன் மூலம் சமூகத்தை உயர்நிலைபெறச் செய்யும் வல்லமை பெற்றிருந்தார்.

அடிகளாரின் உள்ளத்தில் இருந்து வெள்ளம்போல் வெளிவந்த கவிதைகளையும், உரைநடைச் செல்வங்களையும் பேணிக் காத்து அனுபவித்து உலகுக்கு உபகரிக்கும் உண்மைத் தொண்டை இன்று தமிழுக்கும் சைவத்துக்கும் அரும்பணி புரியும் சான்றோர் உலகம் முதன்மையாகக் கொள்ள முன்வரவேண்டும்.

சிறுவரை நினைந்தும், நண்பரை நினைந்தும், நல்லோரை நினைந்தும், இயற்கையை நினைந்தும், இறைவனை நினைத்தும் அடிகளார் மனமுருகி மெய்மறந்து பாடிய கவிதைகள் பாடுந்தோறும் நம்முள்ளத்தை உருக்கி ஒருமை

நிலையை உண்டாக்கும் அமைப்புடையன.

ஈழத் தமிழர்கள் தமிழினைப் பேணிக் காப்பதில் என்றமே பின்நின்றதில்லை. தமிழே தங்களது உயிரெனக் கொண்டு எத்தனையோ அறிஞர்கள் வாழ்ந்து பெருமை ஈட்டியுள்ளார்கள். இந்நவகையில் அறிஞராகவும், ஆராய்ச்சியாளராகவும், கவிஞராகவும், பத்திரிகை ஆசிரியராகவும், பேச்சாளராகவும் திகழ்ந்து தமிழை அழகுறவளர்த்தவர் ஈருட்டிரு விபுலாநந்த அடிகளாவர்.

தமிழினை அழகு செய்வதே பிறந்ததின் பயனென அடிக

ளார் கருதியதொற்றுள் இல் வாழ்வைத் துறந்து துறவியாகித் தாய வாழ்வு வாழ்ந்து கா

அதன் பயனை விபுலாநந்த அடிகளார் என்னும் பெயர் தமிழர்களது மனத் தடத்தில் அணையாத சுடராகியது.

தமிழனுக்காக வாழ்ந்த முத்தமிழ் அடிகளாரின் ஊனுடல் மறைந்து பல ஆண்டுகள் போய்விட்டன. ஆனால் அவரது புசமுடல் இன்றும் தமிழர்களிடம் சிரஞ்சீவிகொண்டிருக்கிறது.

அருள் செல்வநாயகம்

## இல்லறத்தானுக்கு இயைந்த சாதனை முறைகள்

சோர நாயகனி நெண்ணெயே யுளத்திற் றேன்றிட வவன்வரற்குரிய ஆரிருட் பொழுதை நோக்கிய கண்ணை அலைவிளாள் பல தொழில் புரியும் நேர முஞ்சிந்தையவனையே நினைக்கு நிலைமையன் நிலைமையை நிகர்ப்ப ஏருறு மிறைவன் பால் மனஞ்செலுத்தல் இல்லறத்தார்க்குறு கடனே.

-- சுவாமி விபுலாநந்தர் --

## மாவைக்கந்தன் தேர்த்திருவிழா இன்று

## ஐந்து தேர்களின் அளப்பரும் காட்சி

கந்தக்கடவுளே எமது சொந்தக்கடவுள் என்று நாமெல்லாம் வணங்கும்படி கலியுகத்தில் கண்கண்ட தெய்வமாக விளங்குபவர் முருகப் பெருமான். அன்பர்களுக்கும் சகல உயிர்க்கும் எளிதில் அருள்வதற்காக எழுந்தருளியுள்ள விசேடத்தலர்கள் ஆறுபடைவீடுகளாகும். இந்த ஆறுபடைவீடுகளுக்கு நிகரான பெருமையுடைய இனியதலங்கள் பல இந்தியாவிலும் இலங்கையிலும் முருகன் அருட் பொலிவோடு விளங்குகின்றன.

இத்தகைய அன்பர்க்கினிய தலங்களில் பிரசித்தி பெற்ற தலமாகவுள்ளது மாவிட்டபுரம் கந்தசாவிக்கோவிலாகும். மாருதப்புரவிக் வல்லி என்னும் சோழராசகுமாரி யருகன் அருளபெற்று நிறுவிய இவ்வாலயத்தில் எழுந்தருளியிருந்து இன்றுவரை முருகனருள் பெற்றோர் எண்ணில்லாதவர் என்பதை இன்றும் ஆலயத்தில் விசேடமாகத் திருவிழாக்களில் பிரத்தியட்சமாகக் காணலாம்.

செந்தமிழால் வைதாரையும் வாழவைப்பவன் முருகக் கடவுள் என்பது நம் தமிழ்க் கடவுளுக்கு உரிய தனிச்சிறப்பான பெருமையாகும். அருளை கிரிநாதருக்கு முன்னும் பின்னும் பலபுலவர்கள் முருகப் பெருமானைத்துதித்து தம்

மையும் தமிழையும் வளம்படுத்தியுள்ளார்கள். முருகப் பெருமானைக்குறித்த அப்பாடல்கள் முருகப்பிரானின் அருளை நமக்குத் தெளிவுறக் காட்டும் பூதக்கண்ணாடிகளாகவுள்ளன. இப்படியான பாடல்கள் மாவைக்கந்தன்பேரில் அனேகம் உள்ளன. இப்படியாக உள்ள பாடல்களால் லால் மாவைத்தலத்தின் பெரு

மது வாழை வருக்கை, மாவொரு தெங்கு, பூகம், நரந்தம், புகழெழுமீசை மாதனை கன்னல், ஆசினி மருவித்தேம்படு பனை, நலவேம பொடு, தெங்கு, நாவல், தண்புளி, ஆல் அரசு, ஆத்தி, இலுப்பை, ஆகிய விரவி அழகுறுமாவையில் வீதிகள் மட்டங்கள் விரையுறு பூங்கா கொடிகோபுரம் கூவல்கள் பாங்குறு கடிமதிற் கோவிற்கடவையின் கண்ணே முழுமதியின் முவிருமுகனும் செழுமலரன்ன பன்னிருவிழியும், எழின்யின் மிசையே யெழுந்திருந்தருளலில் நம்மனோர்களுள் தரும் செம்மையினன்றே.

1830ம் ஆண்டு சுகன்கைம் குமாரசுவாமிப்புலவர்மாவைக்கந்தனிடம் பிணியாடு பசி வறுமை சிறிதேனும் என வந்து பிடித்த லின்மைவேண்டும் பெருமநின் கதைகளைத் துதிகளைக் கேட்டுமகிழ் பேறு

## -- தி. பொன்னம்பலவாணர் --

மைசய்யும் முருகப்பெருமான் கலபமாகத்தன் அடியார்கட்கு அருள்புரியும் திறத்தையும் தங்கள் குறைநீந்து முறையீடும் அடியார்களாகிய புலவர்களின் பணியையும் காட்டும் சொல்லோவியங்களாகவுள்ளன.

1931-ம் ஆண்டு வெளியான மாவைக்கந்தரகவலில் ஒரு பகுதி மாவிட்டபுரச்சோலைகளின் இயல்பையும் ஆலயத்தில் முருகன் எழுந்தருளியிருக்கும் சிறப்பையும் தெளிவான செய்யுளமைப்பில் பாடுகின்

மீந்தருளல் வேண்டும்.. பத்தியும் தருதல் வேண்டும் பாவியே னாயினும் தியனென்பால் அருட்பார்வைவைத்தருளல் வேண்டும் என்று பிரார்த்திக்கின்றார்.

இப்படிவணங்கும் புலவர் சட்கும் தாயபத்தர்க்குக்கும் புலவர்கட்கும் எளிதில் அருளும் முருகன் மானுவயில் வணங் வாய்ப்பான தினம் தேர்த்திருவிழா நாளாகும் தேர்த்திருவிழாவன்று ஆலயம் மட்டுமன்றி மாவைப்பெருந் (5ம் பக்கம் பார்க்க)

## "மாவைக் கந்தன் தேர் காணின்"

மன்னுந் தேரி விவரந்தருளி மாவைக் கந்தன் காட்சியுறின் முன்னும் பாவ மத்தனையும் முருகி யோடு மஃதன்றி பொன்னும் புகழும் புத்திரரும் புதிய வீடும் வாகனமும் இன்னும் பல்வே ருக்கங்கள் எல்லாம் பெறுவீர் இனிதாக

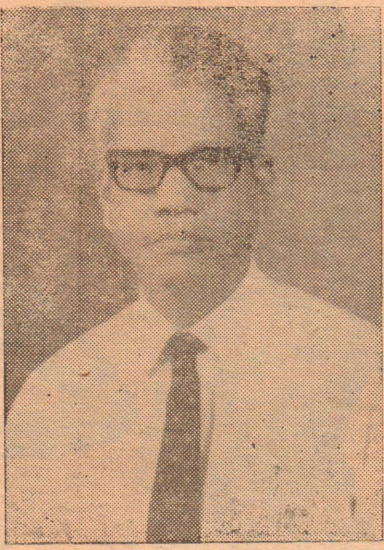
வை. க. சிற்றம்பலம்

எச்சரிக்கை எங்கள் நாட்டுக்கு மிகப் பொருத்தம்.

திருகோணமலையை எவருக்கும் பரிசாக அளித்து, நீண்டகாலம் கடன் வாழ்வில் எங்கள்நாட்டை அடக்குவைத்தால் எங்கள் வருங்காலச் சந்ததியினருக்கு பெருந்துரோகம் செய்தலராவோம்.

# அஞ்சலி செய்வோம்

ஆசிரியர் அ. சரவணமுத்து அவர்களிடம் நான் நேரடியாக கல்லூரியிலே பிலா வி. டி. னும், அவரை நன்கு அறியும் சந்தர்ப்பம் இருந்தது. கல்லூரியை விட்டு நீங்கிய பின்னரும் அவ்வப்போது சந்தித்துச் சாவகாசமாக உரையாடியுள்ளேன். பல்லாண்டுகளாய் யாழ்ப்ப. இந்நூல் கல்லூரியில் சிரேஷ்ட ஆசிரியராகத் திகழ்ந்த சரவணமுத்து அவர்



கள் மறக்கவியலாத ஒருவர். தாராள மனப்பான்மை கொண்ட அன்னார், சட்டதிட்டங்களிலும் பார்க்க மனித உள்ளத்தின் மாண்பினையே பெரிதும் மதித்தவர். சிறந்த ஒழுக்கத்தையும் மாணவப் பருவத்துக்குரிய கட்டுப்பாடுகளையும் வற்புறுத்திய அந்நேரத்தில், சுதந்திரமான சிந்தனையும் தனிவையும் உற்சாகப்படுத்தினார். ஒரு காலத்தில் இந்துக்கல்லூரியில் முற்போக்குச் சிந்தனைகளை விதைத்துவந்த குறிப்பிடத்தக்க ஆசிரியர் திலகங்களில் சரவணமுத்துவும் ஒருவர். போற்றத்தக்க போதனாசிரியராக விளங்கியது மட்டுமன்றி, வகுப்பறைக்கு வெளியே மாணவர்களுக்கும் நலனில் அக்கறை கொண்டவராகவும் இருந்தார். இங்கிதமும் இனிமையான சபாவமும் வாய்க்கப்பெற்றிருந்த அன்னார் கல்லூரிக்கே பெருமை பெற்றுத் தந்தார் எனலாம்.

1937-ம் வருடத்திலிருந்து 1970-ம் வருடம் இடைப்பாறும்வரை இந்துக்கல்லூரியிலேயே பணிபுரிந்தமையால் கல்லூரியின் வளர்ச்சியுடனும் வரலாற்றுடனும் அருங்கு நெருங்கிய பிணைப்பு இருந்து வந்தது. அதனால் கல்லூரியை நினைக்கும்போதெல்லாம் சரவணமுத்து அவர்களையும் நினைத்துக்கொள்வது பலருக்கு சகஜமாகியிருந்தது.

சிறந்த ஆசிரியர்களைத் தந்தது யாழ்ப்பாணம். அவருள்ளும் மிகச் சிறந்தவர்களில் ஒருவராக மினிர்ந்தவர் அமரர் சரவணமுத்து. ஆழ்ந்த மதிப்புடனும் வணக்கத்துடனும் இந்த அஞ்சலியைச் செலுத்துகின்றேன், பலரும் பின்பற்றத்தக்க இலட்சிய வாழ்வு அவரது வாழ்வு. அதனை நினைவு கூருவோமாக.

பேராசிரியர் க. கைலாசபதி  
(கலைப்பீடத் தலைவர்  
யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம்)

# வீடியோமூலம் திரைப்படம் காட்டுவதைத் தடைசெய்க ஜனாதிபதியிடம் கோரிக்கை

(யாழ்ப்பாணம்) அரசு தமிழகத்திலிருந்து இறக்குமதி செய்யவழிவகுக்க அரசை கோருவதுடன் திரைப்படங்களைத் தெரிவுசெய்ய அனுப்பப்படும் துறுக்குமூலம் எமது சங்கத்தின் பிரதிநிதி ஒருவருக்கும் இடமளிக்கமாறு கோருவது. மேற்கண்ட தீர்மானங்கள் நேற்றுக் காலை யாழ்ப்ப. நீகல் பட்மாளிகையில் நடைபெற்ற 'யூனிட்டெட் எக்ஸிஸிபிற் நேஸ்' சங்கத்தால் நிறைவேற்ற வேற்றப்பட்டது. சங்கத்தலை திரு. ரொபின் தம்பு தலைமையில் நடைபெற்ற இக்கூட்டத்தில் யாழ்ப்ப. குடாநாட்டிலுள்ள பல திரையரங்குகளின் உரையாளர்கள் கலந்துகொண்டனர்.

வீடியோ தொலைக்காட்சி மூலம் தனியார், திரைப்படங்களைக் காட்டிப்பணம் வசூலிப்பதைத் தடைசெய்வதற்குச் சட்டம் கொண்டுவருமாறு ஜனாதிபதியைக் கோருவது, இறக்குமதி செய்யப்படும் சங்கத்திலிருந்து எடுக்கப்படா திருக்கும் பத்துத் தமிழ்ப்படப் பிரதிகளைப் பாரமெடுத்து முறைப்படி வழங்க நடவடிக்கை எடுக்க மாறு திரைப்படக் கூட்டுத்தாபனத்தைக் கோருவது. தமிழ்த்திரைப்படத் தயாரிப்பாளர்களுக்கு முன்னைய அரசு காலத்தில் வழங்கப்பட்டமை போன்று சலுகைகள் வழங்கவேண்டும். தரமான தமிழ்ப்படங்களை

# “ஆலயத்தை ஆளநினைப்பது மடமையாகும்”

(யாழ்ப்பாணம்) “ஒரு மனிதனது உயிர் கூட அவனுக்குச் சொந்தமாக இல்லை; அவன் தற்கொலை செய்ய முயன்று தப்பிவிட்டானால், அரசாங்கம் அவன் மீது நடவடிக்கை எடுக்கிறது. இப்படி இருக்க வழிபடும் ஆலயத்தைத் தனக்குச் சொந்தம் என்று ஆளநினைப்பது மடமையிலும் மடமையே.”

இவ்வாறு சன்னகம்பொலிஸ் நிலையப் பொறப்பதிகாரி திரு. பொன். சகுணேந்திரன், இணுவில் கந்தகவாமி கோவில் முன்றலில் நடைபெற்ற பொதுக் கூட்டமொன்றில் பேசுகையில் தெரிவித்தார்.

இணுவில் சாதான சபைத் தலைவர் திரு. தி. சி. சண்முகலிங்கம் தலைமையில் இக்கூட்டம் நடைபெற்றது. திரு. சகுணேந்திரன் பேசுகையில்: “இணுவில் கந்தகவாமி கோவிலிலுள்ள மஞ்சத்தைப் போன்று, இந்து கலாசாரம் உள்ள இந்தியாவில்கூட காணவில்லை. அந்தளவுக்கு மனிதனால் உண்டாக்கிய மஞ்சம் என்று சொல்ல முடியாதவகையில் சிற்ப வேலைகள் அமைந்துள்ளன” என்று கூறினார்.

சமாதான சபைத் தலைவர் திரு. சண்முகலிங்கம், திரு. சகுணேந்திரனின் சேவைகளைப் பாராட்டிப் பேசினார்.

வலி தெற்கு உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவு பிரதேச சபைத் தலைவர் திரு. செ. இலகுநாதன், கிராம சேவை அலுவலர் திரு. எஸ். சச்சிதானந்தன், திரு. சி. ஆறுமுகம் ஆகியோரும் உரை நிகழ்த்தினர்.

# “வினையாட்டுப் போட்டிகளில் மாணவர்கள் ஈடுபடுவதன் மூலம் மனஉறுதியைப் பெறலாம்”

[அரியாலே] வினையாட்டுப் போட்டிகளில் மாணவர்கள் பங்குபற்றுவதன் மூலம் அவர்களுக்கு உடலுறுதி, மனவுறுதி, பொருமை சருதாத மனநிலை சட்டுப் பாடு, என்பன உண்டாகின்றன. சிரமமான பயிற்சியின் மூலமே போட்டிகளில் வெற்றி பெறமுடியும். இளமையிலே சிரமமான பயிற்சியை மேற்கொள்ளும் ஒருவன் முதுமையிலும் சிறந்த வீரராக விளங்குவான்.

இவ்வாறு யாழ்ப்ப. பரியோவான் கல்லூரி ஆரம்பபாடசாலையின் வருடாந்த இல்லங்களுக்கிடையிலான மெய்வல்லுநர் போட்டிக்கு பிரதம அதிதியாகக் கலந்துகொண்ட வைத்தியகலாநிதி ஆர். கணேசமூர்த்தி பேசுகையில் கூறினார்.

உதவி அதிபர் திரு. எஸ். பஞ்சலிங்கம் தலைமையில் நடைபெற்ற பரிசளிப்பு விழாவில் ஆரம்பபாடசாலைத் தலைமை

ஆசிரியர் திரு. வி. துரைச்சாமி பெருமூதல் கொள்ளாமலும் யின் வரவேற்புரையைத் தொடர்ந்து வைத்திய கலாநிதி ஆர். கணேசமூர்த்தி பேசுகையில் “ஆதி காலத்தில் விலங்குகளோடு விலங்குகளாக வாழ்ந்த மனிதன் விலங்குகளிடமிருந்து தப்பிச் செல்ல முதலில் ஓட ஆரம்பித்தான். காலஞ்செல்ல தமக்குள்ளே போட்டிகளை ஏற்படுத்தி ஓடத்தொடங்கினான் கிழிந்துவுக்கு முன் 7ம் நூற்றாண்டில் வினையாட்டுக்களில் போட்டிகள் தொடங்கின. 1912ம் ஆண்டிலே தான் முறையாக வினையாட்டுப் போட்டிகள் ஆரம்பமாகின. இப்பொழுது இருக்கும் போட்டிகளிலும் நூற்றுக்கணக்கான அமைந்திருந்தன. வெற்றி பெற்றவர்கள் வெற்றியில்

பெருமூதல் கொள்ளாமலும் யின் வரவேற்புரையைத் தொடர்ந்து வைத்திய கலாநிதி ஆர். கணேசமூர்த்தி பேசுகையில் “ஆதி காலத்தில் விலங்குகளோடு விலங்குகளாக வாழ்ந்த மனிதன் விலங்குகளிடமிருந்து தப்பிச் செல்ல முதலில் ஓட ஆரம்பித்தான். காலஞ்செல்ல தமக்குள்ளே போட்டிகளை ஏற்படுத்தி ஓடத்தொடங்கினான் கிழிந்துவுக்கு முன் 7ம் நூற்றாண்டில் வினையாட்டுக்களில் போட்டிகள் தொடங்கின. 1912ம் ஆண்டிலே தான் முறையாக வினையாட்டுப் போட்டிகள் ஆரம்பமாகின. இப்பொழுது இருக்கும் போட்டிகளிலும் நூற்றுக்கணக்கான அமைந்திருந்தன. வெற்றி பெற்றவர்கள் வெற்றியில்

# நவநாள் உற்சவம்

(பண்டத்தரிப்பு) சில்லாலை தெற்கு அர்ச் சந்தியோகுமையோர் ஆலய வருடாந்த நவநாள் உற்சவம் கடந்த வெள்ளிக்கிழமை சொடியேற்றத்துடன் ஆரம்பமாகியுள்ளது.

தொடர்ந்து உற்சவங்கள் நடைபெற்று இம்மாதம் 25ம் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை திருப்பலிப்பூசையும், திருச்சுருப பவனியும் நடைபெறும். பூசைகளை சில்லாலை பங்குத்தந்தை அருட்திரு. எச். ஜெபநேசன் அடிகளார் நிறைவேற்றுவார்.

# ஐந்து...

(4ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) பதி முழுவதும் முருகபக்தி முருகனடியார்பக்தி தண்ணீர் பந்தல் முதலிய சாதனங்களால் தொண்டுசெய்தல் என்பனவற்றையும் கண்டு கண்ணிப்புளிதப்படுத்தலாம் செங்கையில் ஒளிர்வேலையுடைய ஆறுமுகப் பெருமான விநாயகர் முத்துக்குமரசுவாமி சந்திரசேகரர் சண்டேஸ்வர் என்பவர்கள் தனித்தனி தேரில்வரும் காட்சியும் அடியார்கள் அங்கப்பிரதட்சணம் செய்தல் வலம்புரல் ஆரோகரா ஒலியுடன் தேர் வடம் பிடித்தல் முதலியவழி பாடுகளும் தெய்வீகப்பொலிவுடன் நிகழும்.

இத்தகைய சிறப்புடைய தீர்த்திருவிழாவில் மாணவக் கந்தன் முன்னின்று ஆற்றுகடந்தோள் வாழ்க..., வாழ்க்சிரடியாரெல்லாம் என்று வணங்கினார் காண்பன கேட்பன சொல்லுவன ஆதியன எல்லாம் இனியனவாக அமையும் என்பன உறுதி.

# மதுபழக்கத்தினால்...

[7-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] மிகவும் அவசியமான இந்த மது ஒழிப்புப் பற்றிய கருத்தரங்குகள் சகல பகுதிகளிலும் நடாத்தப்பட வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொண்டார்.

அலங்கார உலர் திகள் பவனியில் வெற்றிபெற்றவர்களுக்கான பரிசில்களை வட்டுக்கோட்டை லயன்ஸ் கழகத்தலைவர் திரு. இ. விஜயரத்தினம் வழங்கினார். ஆசிரியர் திரு. உ. ந. தேவகடாட்சம் நன்றி தெரிவித்துப் பேசினார்.

எஸ். சச்சிதானந்தன், திரு. சி. ஆறுமுகம் ஆகியோரும் உரை நிகழ்த்தினர்.

# “கிராமங்கள் புனரமைப்பில் காந்திய இயக்கம்”

(கிளிநொச்சி) பெற்றுள்ளனர்” என்றார். தலைவர் திரு. ஏ. அம்பரம் தமது உரையில்: “பின்னரும் கிய பகுதி அபிவிருத்தியில் காந்திய இயக்கம் கவனம் செலுத்தி வருவது வரவேற்கத்தக்கதாகும் என்றார் கிளிநொச்சி குருகுல அதிபரும், காந்திய இயக்க தலைமைப்பீட உபதலைவருமாகிய திரு. வே. கதிர்வேலு பேசுகையில்;

“குழந்தைகள் தெய்வத்திற்கு சமமானவர்கள். பாரதி குழத்தை இலக்கியத்திற்கு முக்கியத்துவம் கொடுத்தார் குழந்தைகள் உள்ளத்தில் சிறந்த சிந்தனைகள் உருவாக பாரதி பாட்பட்டார். பாரதியின் கனவுகளில் ஒன்றாகிய குழந்தைகள் நலம் பேணலில் காந்திய இயக்கம் ஈடுபட்டுள்ளது” என்றார்.

திரு. ஏ. ஜி. இராமநாதன், கிளிநொச்சி பலநோக்கு கூட்டுறவு சங்க பொது முகாமையாளர் திரு. எஸ். டோராசிங் பொழுது ஆரம்பிக்கப்பட்ட கம், கவிஞர் நவ. பாலகோடுள்ள கிளிநொச்சி பிரதேச பால் திரு. கே. ராமஜெயம், அபிவிருத்தி திட்டத்தின் மூலம் தலைவர் திரு. நா. சோதிநாதன் பருத்தி இனஞ்சரும் யுவதிக ஆகியோரும் உரையாற்றினார்

# பருத்தித்துறை-ஆழியவளை பஸ் சேவை சீர்கேடு!

எம். பி. யிடம் புகார் (புலோலி) யடியுடனேயே திரும்பி விடுவ வடமராட்சி கிழக்குப் பகுதி தாகவும், அத்துடன் இந்த களில் நடத்தப்பட்ட மினிக் கச்சேரிகளின் போது பருத்தித்துறை-ஆழியவளை இ. போ. ச. பஸ் சேவைச் சீர்கேடு பற்றி இந்த புகார் செய்த போது மக்கள் புகார் செய்த போது மினிக் கச்சேரியில் கலந்து கொண்ட வடபிராந்திய இ. போ. ச. செயலாற்றுமுகாமையாளர் திரு. மயில்வாகனம் பருத்தித்துறை - ஆழியவளை இ. போ. ச. பஸ் சேவையைச் சீர்செய்வதற்கு உடன் நடவடிக்கை எடுக்கப்படுபென்று கூறியிருந்தும் ஏற்கனவே நடைபெற்ற சீர்கேடுகள் மீண்டும் நடைபெறுவதாகவும் உடன் நடவடிக்கை எடுக்குமாறு பருத்தித்துறை எம். பி. திரு. துரைரத்தினம் எம். பி. வடபிராந்திய போக்கு ரரத்துச் சபையுடன் தொடர்பு கொண்டு இந்த பஸ் சேவையைச் சீர்செய்யுமாறு வலியுறுத்தியுள்ளார்.

இப்பகுதியில் யாழ்ப்பாண அரசாங்க அதிபர் திரு. தேவநேசன் நேசையா தலைமையில் சகல திணைகள் உயரதிகாரிகளும் உள்ளடங்கிய மினிக் கச்சேரிகள் நடைபெற்றன இம் மினிக் கச்சேரியின் போது இப்பகுதி மக்கள் பருத்தித்துறையிலிருந்து ஆழியவளைக்கு வரும் பஸ் வண்டிகளை

# இராஜினாமா

(பண்டத்தரிப்பு) சங்களை பல நூக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தை பொது முகாமையாளர் திரு. எஸ். பாலசண்முகநாதன் தமது பதவியிலிருந்து இராஜினாமா செய்துள்ளார்.

நாட்டிய சாஸ்திரத்தின்

# நூற்றொட்டுக்கரணங்களும் காண்பிக்க வல்லவர் சுவர்ணமுகி

சென்னை சாந்தோம் ஹைரோட்டில் உள்ள அந்த இல்லத்திலிருந்து திரும்புகையில் இரண்டுமணி நேரத்துக்கு மேலாகியிருந்தது. நேரம் போனதே தெரியவில்லை. வெகு அமைதியாகவும் அடக்கமாகவும், ஆனால் வெகு ஆவலுடனும் உறுதியுடனும் 'கரணங்கள்' பற்றிய என்னுடைய கேள்விகளுக்கு பதிலும் விளக்கமும் அளித்துக் கொண்டிருந்தார் சுவர்ணமுகி. அவர் தன்னுடைய வாத்தகளுக்கு ஆதாரமாக, ஒவ்வொன்றாக உண்டு எடுத்துவந்த நூல்கள் நமக்கு முன்னால் குவிந்து கிடந்தன! "நான் என்னுடைய நடனத்தில் காண்பிக்கின்ற 'கரணங்கள்' அத்தனையும் நாட்

நாட்டிய சாஸ்திரத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள 108 கரணங்களையும் காண்பிக்க வல்லவர் சுவர்ணமுகி. இதற்காகத் தான் தமிழ்நாடு அரசு அரசு நர்த்தகியாக அவரை 'தத்து' எடுத்திருக்கிறது. குறிப்பாக 'நடனம் ஆடினார்...' பதத்தில் இவர் பலசிக்கலான கரணங்களைக் காண்பிக்கிறார். மற்றும், 'நாதர்முடி மேலிருக்கும் நல்ல பாம்பே... சித்தர் பாடலுக்கு ஆடுகையிலும் 'சகடாசியா' (107-வது) 'கங்கவதரண' (108-வது) போன்ற 'கரணங்களையும்' காண்பிக்கிறார். இந்த 'கரணங்கள்' இப்போது நமது நாட்டிய உலகில் வெகுவான கவனத்தை ஈர்ப்பன.

—இந்தக் 'கரணங்கள்' 'சரணம் தப்பினால் மரணம்' என்னும் படியான கடினமானவைதாம் என்றாலும் அவரது ஆடல் ஒரு 'சர்க்கஸ்' மாதிரி அக்ரோபட்டிக் காக (Acrobatic) இருக்கிறதா என்பதேதான். "உடலும் ஆத்மாவும் இணைந்த நடன வெளிப்பாடே கரணம்" எனப்படுகிறது. "உண்மையான நிருத்தம் என்பது உடல், உணர்ச்சி, அறிவு, ஆத்மா ஆகிய நிலைகளிலே அழகையும் மகிழ்வையும் வெளிப்படுத்துவது" என்று சொல்லப்படுகிறது. இக் கூற்றுக்களினடிப்படையிலிருந்து சுவர்ணமுகி எதிர்நோக்கும் விமர்சனத்துக்கு வீடைகாண முடியும்.



மண்குப்பான் முத்துமாரி அம்மன் ஆலய வருடாந்த உற்சவத்தில் நடைபெற்ற கலை நிகழ்ச்சியில் இடம்பெற்ற பாராட்டுப் பெற்ற நீராவிடி கிருஷ்ணன் கலைமன்றத்தினரின் "உலங்கை வேந்தன்" நாடகத்தில் ஒரு காட்சி இது.

## “தமிழீழப்போராட்டத்துக்கும் மா. அபி. சபைக்கும் சம்பந்தமில்லை” மானிப்பாய் எம். பி. கூறுகிறார்

[யாழ்ப்பாணம்] பாவட்ட அபிவிருத்திசபைக்கும் தமிழீழப்போராட்டத்துக்கும் எந்தவிதமான சம்பந்தமில்லை. அபிவிருத்திசபை எமது டகுதியின் அபிவிருத்தியோசம்பந்தப்பட்டது. எங்கள் பகுதி அபிவிருத்தி எங்கள் செயலேயே இருக்கவேண்டுமென்பதற்காகத்தான் அன்று தொட்டு செயல்பட்டுவருகின்றோம்" என்று மானிப்பாய் எம். பி. திரு. வி. தர்மலிங்கம், வரவேற்பு சேவைநலம் பாராட்டு விழா ஒன்றில் பேசுகையில் தெரிவித்தார். வலிதெற்கு உதவிசேராங்க அதிபர் பிரிவு பிரதேசசபைத் தலைவராகத் தெரிவு செய்யப்பட்ட திரு. செ. இலகுநாதனுக்கும், இணுவில் கிராம சேவையாளராகவும், சமாதான சபைத்தலைவராகவும் கடமையாற்றிய திரு. சி. தியாகராசாவின் சேவையைப் பாராட்டியும் வரவேற்பு சேவையையும் பாராட்டுவிழா இணுவில் அ. மி. த. கலவன் பாடசாலை அரங்கில் நடைபெற்றது. இணுவில் பொதுல்தாபனங்களின் ஆதரவில், இணுவில் சமாதான சபைத்தலைவர் திரு. தி. சி. சண்முகலிங்கம் தலைமையில் நடைபெற்ற இவ்விழாவில் திரு. தர்மலிங்கம் தொடர்ந்து பேசுகையில் கூறியதாவது: "திருமதி சிறிமாவோ பண்டாரநாயக்க அரசாங்கத்தில் அரசியல்திகாரியாக இருந்த திரு. அருளம்பலம் இப்பகுதி அபிவிருத்திசம்பந்தமாக கூட்டப்பட்ட சகலமகாநாடுகளிலும் கலந்து இப்பகுதிக்குப் பாடுபட்டோம் அப்பொழுது எம்மைக்குறைகூறுதவர்கள் இன்று ஓரளவு சட்டபூர்வமான அதிகாரத்தோடு அபிவிருத்தியிலேயே நேரத்தில் எம்மைப்பார்த்து குறைகூறுவது அவர்களின் அரசியல் அறியாததமே. நிர்வாகத்தைப் பரவலாக்க வேண்டுமென்ற காரணத்தால் எல்லாத்துக்குக்காலம் ஆட்களினர் எடுத்தமுயற்சிகள் நிறைவேறவில்லை. ஆனால் இன்றைய அரசாங்கம் ஓரளவு நிர்வாகத்தையும் அபிவிருத்தியையும் பரவலாக்கவேண்டுமென்ற நோக்கத்தினால்தான் அபிவிருத்திசபையைக் கொண்டு வந்தது. இதை

நாமும் வரவேற்கிறோம். பேச்சுவார்த்தைகள் "கடந்தசாலங்களில் அரசாங்கம் எதிர்க்கட்சிகளை சலனியாதுகண்முடிந்தனமாக நடந்த வேளையில், நாம் அவர்களின் கண்களைத் திறக்க சத்தியாக்ரமம், உண்ணோகரம் போன்றபோராட்டங்களை நடத்தவேண்டிய நிலைமை ஏற்பட்டது. அப்படிச்செய்த படியால் பேச்சுவார்த்தைக்கு அழைத்தார்கள். இன்று எம்மைப்பேச்சுவார்த்தைக்கு அழைத்தபடியால், அப்படியான போராட்டங்கள் நடத்த வேண்டியேற்படவில்லை. இன்று பேச்சுவார்த்தையினால் பலவற்றை பெற்றிருக்கிறோம். இப்பொழுது வழங்கப்படும் நஷ்டஈடு மாவட்ட அபிவிருத்திசபை அதிகாரங்கள். நிர்வாகம் பரவலாக்கல் போன்றன எமது பேச்சுவார்த்தையின் பலனே. சமரர் ஜி. ஜி. பொன்னம்பலம் அன்று நடந்தவழியில் தான் சொல்கிறோம். என்று சிலர் சொல்கிறார்கள். சமரர் ஜி. ஜி. ஐக்கிய தேசியக்கட்சியில் ஐக்கியப்பட்டு பிரஜா வரிமை பிரச்சினைபோன்ற கொள்கைகள் ஏற்றுத்தான் எமது பகுதிக்கு சில அபிவிருத்திசபைச் செய்தார். ஆனால் நாங்கள் எங்களால் ஏற்றுக் கொள்ளமுடியாத கொள்கைகளை வன்மையா எதிர்த்தும், எமது பகுதி அபிவிருத்திசபை அவர்கள் எடுக்கும் நடவடிக்கைகளுக்கு ஒத்துழைத்தும் வருகிறோம் எமது கொள்கையினின்றாவறது. செயலாற்றி வருகின்றோம். சமாதான சபைக்கு பாராட்டு சர்க்கும பொலிஸ் நிலையம் பொறுப்பதிகாரி திரு. பொன்சுகுணேந்திரன் பேசுகையில் கூறியதாவது: பொதுமக்களும் பொலிசாரும் ஒருவரை ஒருவர் புரிந்துகொண்டு செயலாற்றவேண்டும் இந்தவகையில் இப்பகுதியில் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ள பொலிஸ் பொதுமக்கள் நல்லுறவுச்சங்கம் சமாதான சபை ஆசன அருப்பணி ஆற்றுகின்றன குறிப்பாக இணுவில் சமாதான சபை இப்பகுதியிலுள்ள 600 சர்குமேற்பட்ட பிரச்சினைகளை சமாதானமாகத்தீர்த்ததன் மூலம் பொலிஸ் பகுதியினரின் நன்மதிப்பையும், இப்பகுதிமக்களின் ஆதரையும் சமாதான சபை பெற்றுள்ளது. யாழ் மேலதிக அரசாங்க அதிபர்திரு. பி. எல். பற்றிக், கன்கும ப. நோ. கூ. ச. தலைவர் திரு. ச. முத்துலிங்கம், உபதலைவர் திரு. சி. குமாரசுவாமி மற்றும் கிராமோதயசபைத்தலைவர் உட்பட்டலர் உரையாற்றினர். திரு. செ. இலகுநாதனும், திரு. சி. தியாகராசாவும் தமக்களிக்கப்பட்டவரவேற்புக்கு நன்றி தெரிவித்துப்பேசினர். [மா]

நிர்வாகத்தைப் பரவலாக்க வேண்டுமென்ற காரணத்தால் எல்லாத்துக்குக்காலம் ஆட்களினர் எடுத்தமுயற்சிகள் நிறைவேறவில்லை. ஆனால் இன்றைய அரசாங்கம் ஓரளவு நிர்வாகத்தையும் அபிவிருத்தியையும் பரவலாக்கவேண்டுமென்ற நோக்கத்தினால்தான் அபிவிருத்திசபையைக் கொண்டு வந்தது. இதை

வரும் வைத்தீஸ்வரக் கல்லூரியின் மாணவருமான செல்வன் ஸ்ரீஸ்கந்தராசா 31 மணித்தியாலங்களும் 45 நிமிடங்களும் ஒற்றைச்சாலில் நின்று முன்னைய உலகசாதனையான 18 மணித்தியாலமும் 5 நிமிடமும் சாதனையை முறியடித்து 'கினஸ்' உலகசாதனை நூலில் இடம் பெற்றார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. ஸ்ரீதரின் விளையாட்டுக்கழக உறுப்பினரான செல்வன் விமலேஸ்வரன் அரசியல் ரூனா சக்தி சனசமூகநிலைய மைதானத்தில் சாதனை முயற்சியை நடாத்தினார். யாழ். மாநக (2-ம பக்கம் பார்க்க)

### ‘மாலி’

டி. சாஸ்திரத்தில் சொல்லப்பட்டவை. அவை ஆண், பெண் இருபாலாருக்குமே பொதுவானவை. ஆனால், அவற்றை எப்படி— எந்த உருப்படியில்— எந்தவகையில் சேர்த்துக் கொள்ளவேண்டும் என்பதைப் புரிந்துகொண்டு, அந்தவகையில் செயல்வேண்டும். 'சின்னஞ்சிறு கிளியே...' பாடலுக்குப்போய் 'கரணங்களை'ச் செய்தால் அது அர்த்தமற்றது... என்று சூப்படி 'அடுக்கிக் கொண்டு' போன சுவர்ணமுகி; 'தாண்டவம் சிவனும் பார்வதியும் இணையாக ஆடியது—தான். ஆனால், அந்தப்பெரிய சடையில் கணவனைத் தோற்கடிக்கக்கூடாது என்ற ஒரே காரணத்துக்காகத்தான், சிவன் 'விழ்ச்சிக் கரணமாக' [56-வதுகரணம்] தனது காலால் தனது குண்டலத்தைத் தொட்டுப்போதுபார்வதி, தான் தோற்றுவிட்டதுபோல் காட்டுதற்காகவே அதனைச் செய்யவில்லை. அது தவிர, பார்வதி அந்தக் கரணத்தை ஆட முடியாமலோ அல்லது ஆடக்கூடாது என்பதாலோ ஆடாதுவிடவில்லை என்று வாதிட்டார்'

'சரணங்கள்' நாட்டிய நிலைகள் அல்ல; அவை 'அசைவுகளே' என்ற நிலையை டாக்டர் பத்மா சுப்ரமணியம் தெளிப்படுத்திக் கூறியவேளை தான் 'கரணங்களில்' இந்த 'விழிப்பு' ஏற்பட்டது. சுவர்ணமுகியின் தந்தை காலஞ்சென்ற, திரு. பூபால், இந்த 'கரணங்களிலே' தேர்ச்சி பெற்ற நடனக் கலைஞர், தாய்கூட ஆடற்கலைஞர்தான். மதுரையைச் சார்ந்த இக்கலைத் தம்பதியர் இலங்கையில் குறிப்பாக யாழ்ப்பாணத்தில் அர்நாட்சளில் நன்கு அறியப்பட்டவர்கள் யாழ்ப்பாணத்து ஆலயங்கள் பலவற்றிலே இவர்கள் நடனம் ஆடியிருக்கிறார்கள்; சிறிது காலம் யாழ்ப்பாணத்தில் தங்கியிருந்திருக்கிறார்கள். தன்னுடைய பொக்கிஷமனைத்தையும் சுவர்ணமுகியிடம்தான் ஒப்படைத்துச் சென்றிருக்கிறார். அவரது தந்தை பூபால் ஐந்து யெதிலி தனது புதல்விக்கு இந்த 'கரண' பயிற்சியை ஆரம்பித்திருக்கிறார் அவர். திரிசரண சக்தியோடு பயின்றிருக்கிறார் சுவர்ணமுகி. இப்போது எதிர்நோக்கும் விமர்சனம். அவர் நாட்டிய சாஸ்திரத்தில் கூறப்படும் 'சரணங்களை'த் தான் ஆடுகிறார் என்றாலும்

**T. V. ஏரியல் அமைப்பில் முதன்மைமிக்க ஸ்தாபனம்**  
சென்னை, ரூபவாகினி நிகழ்ச்சிகளை TV யில் சிரமமின்றி பார்க்க உத்தரவாதத்துடன் ஏரியல் அமைத்துத் தருவோம். நொடிப்பொழுதில், TV ஏரியல் கோளாறுகள் சரி செய்யலாம். எமது பராமரிப்பு சேவை 24 மணி நேரமும் செயல்படுகின்றது சுபநிகழ்ச்சிகளை வீடியோ படக்காட்சியில் எடுப்பதற்கு குறைந்த கட்டணம் பல்வேறு TV செட்டுகளை பிணன்ஸ் வசதியுடன் பெறலாம்.

**வினஸ் ரெக்கோடிங் ரேடியோ வாச் வேக்ஸ்**  
ஸ்ரீதர் தியேட்டர் முன், யாழ்ப்பாணம்.

(அரியாலு)

“இந் நாட்டில் ஆட்சிசெய்த அரசாங்கங்கள் வன்னிப்பகுதியில் திட்டமிட்டு மேற்கொள்ளப்பட்ட சிங்களக் குடியேற்றங்களினால் வன்னிப் பிரதேசத்தை ஆண்ட பண்டாரவன்னியனுக்கு இன்று பதற்றமான சூழ்நிலையில் விழா எடுக்கவேண்டி ஏற்பட்டுள்ளது. வன்னியில் சுதந்திரமாக வாழ்ந்த நாம் எமது மண்ணைப் பறிகொடுத்து சிறப்பான மையினமாக வாழுகின்ற அவலநிலை ஏற்பட்டுள்ளது”

இவ்வாறு அரியாலு திருமகள் சனசபை நிலையத்தின் 10வது ஆண்டு விழாவில் சிறப்பு விருந்தினராகக் கலந்து கொண்ட யாழ்ப்பாணம் எம். பி. திரு வெ. யோகேஸ்வரன் பேசுகையில் குறிப்பிட்டார். நிலையத் தலைவர் திரு. எம். தாமோதரம்பிள்ளையின் தலைமையில் நடைபெற்ற இக்கூட்டத்தில் திரு யோகேஸ்வரன் தொடர்ந்து பேசுகையில் கூறியதாவது: “வன்னி நாட்டில் இன்று ஏற்பட்டுள்ள நிலைமையாழ்ப்பாணத்திலும் ஏற்படலாம். எமக்குள் இருக்கும் சமீப பேதங்களையும் மறந்து எமது மண்ணைக் காப்பாற்ற ஒன்றுபட வேண்டும். நாம் எல்லோரும் ஒற்றுமையாக ஒரு தலைமையின் கீழ் ஒன்றுதிரண்டு விடுதலைக்காகப் போராட வேண்டிய சூழ்நிலைக்கு தள்ளப்பட்டுள்ளோம்.”

“எமது பாரம்பரிய தலைநகராக விளங்கிய திருகோணமலையும் நாளுக்கு நாள் பறிபோய்க் கொண்டிருக்கிறது. நேர்மைபாக, அச்சமில்லாமல் உறுதியுடன் எமது சுதந்திரத்தைப் பெறப் போராட வேண்டும்.”

தப்பட்டுள்ளன. இதனை உணர்ந்தே நாம் செயல்பட்டு வருகிறோம். “நூற்றுக்கணக்கான வாலிபர்கள் இன்று எமது இலட்சியத்தை வென்றெடுக்க தலைமறைவாக வாழுகின்ற நிலைமை ஏற்பட்டுள்ளது. எத்தனையோ தாய்மார்கள் தமது புத்திரர்களை போராட்டத்தில் இழந்திருக்கிறார்கள். தமிழ் மக்கள் தமது சுதந்திரத்தையும் இறைமையையும் காப்பாற்ற தாயகம் அவசியமாகிறது. துன்பங்களையும் அனுபவித்தே உலகில் பல தேசிய இனங்கள் விடுதலை பெற்றுத் தமக்கென ஒரு நாட்டைப் பெற்றுள்ளன. இதனைப் போலவே நமக்குள்ளே இருக்கும் சகல பேதங்களையும் அறிவே ஒழித்து, ஒன்றுபட்டு இன விடுதலை

காக, எமக்கென ஒரு நாட்டை அமைத்துக்கொள்ள வேண்டும்.”

முதல்வர் பேச்சு

யாழ்ப்பாண மாநகர முதல்வர் திரு. இராசா விசுவநாதன் பேசுகையில் கூறியதாவது:— தமிழ் மக்கள் இன்று மிகவும் இருளான சூழ்நிலையில் வாழ்ந்துகொண்டிருக்கிறார்கள். நமது சொத்துக்களையும், உடைமைகளையும் நாம் பாதுகாத்துக்கொள்ள வேண்டிய நிலையிலிருக்கிறோம். எல்லாவற்றிற்கும் அரசாங்கத்தை நம்பிக்கொண்டிருக்கிறோம். எமது சமூகநீர்தரம் மூலம் முன்னேற வேண்டும். எமது கலை கலாச்சாரங்களைப் பேணிப்பாதுகாக்கும் பாரிய பொறுப்பு எம்முடையதாகும். மாநகர சபை நிர்வாகத்தைத் திறப்பட

நடாத்த இதுபோன்ற சனசபை நிலையங்கள் ஒத்துழைப்புத் தரவேண்டும். சட்டத்துக்கு விரோதமாக கள்ளத்தனமாகப் பலர் மின்சாரம் பாவிக்கிறார்கள். இதனைத் தடைசெய்ய சனசபைநிலையங்கள் எம்முடன் ஒத்துழைக்க வேண்டும்.”

யாழ். மாவட்ட அபிவிருத்தி சபையின் உபதலைவர் திரு. எஸ். நாகராசா பேசுகையில் கூறியதாவது:—

“இச்சனசபை நிலையத்தின் வளர்ச்சிக்கு நல்லூர் எம். பி. திரு. எம். சிவசிதம்பரம் பத்தாயிரம் ரூபா ஒதுக்கீடுசெய்து தந்துள்ளார். அடுத்த ஆண்டிலும் உதவியாக முடிவுசெய்துள்ளார். தமிழ் மக்கள் தமிழ் மண்ணைக் காப்பாற்ற, குடியேற்றத்துக்குத் தகுதியாக இருக்கும் கிளிநொச்சி, பூநகரி வன்னியா போன்ற பகுதிகளில் போய்க் குடியேற தயாராக இருக்கவேண்டும்.”

விளையாட்டுப் போட்டிகளில் வெற்றிபெற்றோருக்கான பரிசில்களை திருமதி யோகேஸ்வரன் வழங்கினார். கலைநிகழ்ச்சிகள் நடைபெற்றன. (மா)

“1977ம் ஆண்டு நடைபெற்ற தேர்தலில் எமது இயக்கம் எமது மண்ணை மீட்டெடுக்கும் இலட்சியத்தடன் போட்டியிட்டது. எமது இலட்சியத்தை ஏற்றுக்கொண்ட தமிழ் மக்கள் ஏகமனதாக வாக்களித்தார்கள். இதன் மூலம் எம்மீது பாரிய பொறுப்புக்கள் சுமத்

“சில அரச ஊழியரிடையே

# மதுப்பழக்கத்தினால் கடமை பாதிக்கப்படுகிறது” -யாழ். அரச அதிபர்

(பண்டத்தரிப்பு) “எமது இளம் சந்ததியினர் மதுப்பழக்கத்திற்கு அடிமையாக நல்வாழ்வு வாழ வழிவகுக்க வேண்டியது எமது கடமையாகும். பாடசாலை மட்டத்தில் மதுவினால் ஏற்படும் தீமையையும், அனர்த்தங்களையும் எடுத்து விளக்கும் பிரசாரங்கள் ஆரம்பிக்கப்படவேண்டும். அரசாங்க ஊழியர்களில் சிலர் மதுப்பழக்கத்திற்கு அடிமையாகித் தங்கள் கடமைகளை நேர்மையான முறையில் நிறைவேற்ற முடியாமல் இருப்பதையும் பல சந்தர்ப்பங்களில் நான் அவதானித்துள்ளேன். இவர்கள் குடும்பங்களில் பொருளாதாரப் பாதிப்பும் குடும்பத் தகராறுகளும் ஏற்பட இந்த மதுப்பழக்கம் வழிசெய்கின்றது”

மேற்கண்டவாறு வட்டுக்கோட்டை லயன்ஸ் கழகத்தின் ஆதரவில் டாக்டர் அல்போன்சஸ் அத்தனாசியாரால் பண்டத்தரிப்பில் ஒழுங்கு செய்யப்பட்ட மது ஒழிப்புப்பற்றிய கருத்தரங்கில் பிரதம அறிதியாகக் கலந்து கொண்ட உரையாற்றுகையில் யாழ் மவட்ட அரசாங்க அதிபர் திரு. தேவநேசன் நேசைபா குறிப்பிட்டார். யாழ். நீதிமன்ற நீதவான் திரு. ரி ஜோகநாதன் தலைமையில் டாக்டர் அல்போன்சஸ் அத்தனாசியார் இல்லத்தில் நடைபெற்ற இக்கருத்தரங்கில் யாழ் மாவட்டத்திலுள்ள லயன்ஸ் கழகங்களின் பிரதிநிதிகளும், பெருந்தொகையான பொதுமக்களும் கலந்துகொண்டனர். கருத்தரங்கின் ஆரம்பத்தில் மதுவின் தீமைகளை விளக்கும் அலங்கார ஊர்திகள் பவனியொன்றும் நடாத்தப்பட்டது.

கருத்தரங்கிற்குத் தீமை வகித்து யாழ். நீதிமன்ற நீதிபதி திரு. ரி ஜோகநாதன் உரையாற்றுகையில் குறிப்பிட்டதாவது: கரும்பண்டனை

“எமது நாட்டில் குற்றச் செயல்கள் அதிகரிப்பதற்கு அளவுக்கு மிஞ்சிய மதுபோதை யு ஒரு முக்கிய காரணமாகும். நீதிமன்றங்களில் பல வழக்குகள் குடிபேதை சம்பந்தப்பட்டவையாக இருக்கின்றன. இந்த அரசாங்கம் பதவிக்கு வந்தபின் 1979ம் ஆண்டில் மது போதை சம்பந்தமாகப் பல புதிய சட்டங்களைக் கொண்டு வந்துள்ளது. முன்னரிலும் பார்க்க மது

போதையினால் இழைக்கப்படும் குற்றச் செயல்களுக்குக் கடுமையான தண்டனை விதிக்கக் கூடியமுறையில் சட்டங்களில் திருத்தங்களும் செய்யப்பட்டுள்ளன. 12 வயதுக்குட்பட்ட சிறுவர்களுக்கு மதுவிந் பனை செய்யவேண்டுகிற விளக்குரிய குற்றமாகப்பட்டுள்ளது. பொது இடங்களில் மதுபோதையில் நின்று தொல்லை கொடுப்பவர்களைப் பொலிசார் கைதுசெய்து சவாசுப் பரிசோதனை செய்து நடவடிக்கை எடுக்கும் அதிகாரம் பொலிசாருக்குத் தற்போது வழங்கப்பட்டுள்ளது. ஒருவர் தமது மோட்டார் வாகனத்தை மது அருந்திவிட்டுச் செலுத்தினால் அது தண்டனக்குரிய குற்றமாகும். மினிபஸ் உட்படப் பொதுமக்கள் செல்லும் வானத்தை மது அருந்திவிட்டு கெலுத்தினால் அது பாரதாரமான குற்றமாகக் கணிக்கப்பட்டு 2 ஆயிரம் ரூபா அபராதமும், மூன்று மாதக்கடுழியச் சிறைத்தண்டனையும் அல்லது இரண்டும் தண்டனையாக விதிக்க நீதிபதிக்கு அதிகாரம் வழங்கப்பட்டுள்ளது. மதுபோதையில் வாகனத்தைச் செலுத்தி ஒருவருக்கு மரணம் விளைவித்தால் 2 வருட காலம் தொடக்கம் 10 வருட காலம் வரையிலான சிறைத்தண்டனை விதிக்கப்படும். அத்துடன் அவரது சாரதலைசென்ஸ் பத்திரமும் ரத்துச் செய்யப்படும். மது போதை எல்ல வாகனத்தைச் செலுத்தி ஒருவருக்குக் காயம் விளைவித்தால் 5 ஆயிரம் ரூபா அபராதம் அல்லது 5 வருட சிறைத்தண்டனையும் அல்லது இரண்டும் சேர்த்து விதிக்கப்படும்.”

படையச் செய்கின்றது. மது அருந்திவிட்டு ஒரு வாகனத்தைச் செலுத்துவது விளக்க ஆபத்து நேரங்களில் நுண்ணறிவு தடைப்பட்டு உடலின் சாதாரண தொழிற்பாடுகள் இயங்காத நிலை ஏற்படும். இதனால் உயிர்விழிப்புத்துக்கள் அதிகரித்து வருகின்றன. ஆகவே மதுவத் தவிர்த்தாலே நல்வாழ்வு வாழமுடியும் என்பதை அனைவரும் உணரவேண்டும்” என்றார்.

புற்றுநோய் குடும்புண் ஏற்படும்

அடுத்து டாக்டர் ஜே. பி. சி. பி.வி உரையாற்றுகையில் மதுவில் குறிப்பாக சாராயத்தில்-கசிப்பில் அடங்கியிருக்கும் நச்சுத்தன்மைகளையும் அதை அருந்துவதினால் ஏற்படும் உடல் பாதிப்புகளையும் விபரமாக எடுத்துக் கூறினர். புற்றுநோய் ஏற்படவும், குடற்புண்கள் ஏற்படவும் வழிவகுக்கும் இந்த மதுவகையைத் தவிர்ப்பதே உடல் நலத்திற்கு உகந்ததென்றும் வற்புறுத்திக் கூறினர்.

சில்லாலை பங்குத் தந்தை அருட்திரு. ஜெபநேசன் அடிகளார் உரையாற்றுகையில் உரைய சமுதாயத்திற்கு (5 ம் பக்கம் பார்க்க

வடபிராந்திய

## பொலிஸ் அதிபர்கள் இடமாற்றம்

[யாழ்ப்பாணம்] வடபிராந்திய பிரதி பொலிஸ்மா அதிபராகக் கடமையாற்றிய திரு. அ நவரத்தினம் கொழும்புக்கு இடமாற்றம் பெற்றுச் செல்வதையொட்டி, வடபகுதி பொலிஸ் நிலையங்களின் பொறுப்பதிகாரிகள், மற்றும் பொலிஸ் அதிகாரிகள் நேற்று பிரிவுபாரம் அளித்துக் கௌரவித்தனர். ஆகஸ்ட் முதலாம் திகதி தொடக்கம் யாழ் உதவிப் பொலிஸ் அதிபர்கள் திரு. பெர்னண்டோ, திரு. எட்வேட், திரு. எஸ். நவரத்தின ராசா ஆகியோரும் இடமாற்றம் பெற்றுச் செல்கின்றனர். இவர்களின் இடத்துக்கு உதவிப் பொலிஸ் அதிபர் யிற்சியிலிருந்த 10 பேரில் மூவர் யாழ்ப்பாணம் வருகின்றனர். (மா)

**ஹரன் யாழ். நகர்**  
இனசரி 4 காட்சிகள்  
**அண்ணாவின் ஆசை**

2-வது வாரம்  
**வெஸ்லி** (மாணிப்பாய்)  
தினசரி: 6-15, 9-30  
சனி, ராபிற்று 2-30  
கமலஹாசன்-ஸ்ரீதேவி  
**குரு கலர்**

[யாழ்நகர்] தினசரி: 10-30, 2-30, 6-15, 9-30  
20 7-82வரை சிவாஜி நடபுத்த  
**மோகனப் புன்னகை** (கலர்)  
அடுத்தவெளியீடு 'கயலும் கயரும்' (மலையாளம் கலர்)

(யாழ் நகர்) 2-வது வாரம்  
தினசரி 4 காட்சிகள்  
**ராணி**  
சிவாஜி-சுஜாதா-ஸ்ரீதேவி  
**விஸ்வரூபம்**  
[சுஸ்ட்டன் கலர்]

**வெலிங்டன்** (யாழ்ப்பாணம்)  
இனசரி 4 காட்சிகள்  
SILVER DREAM RACER  
**லிடோ** (யாழ். நகர்)  
4 காட்சிகள்  
கமலஹாசன்  
**ராஜபார்வை**

Windsor (Jaffna) Last Few Days  
Daily 10-30, 2-00, 4-30, 7-00 and 9-30 P. M.  
BRUCE LEE in  
**THE GAME OF DEATH**  
(Color)  
உலக சாம்பியன் புருஸ்லியின் பயங்கரமான கராட்டி சண்டைகள் நிறைந்த படம்

ஸ்ரீதர் (யாழ். நகர்)  
10-30, 4-30, 7-00, 9-30  
Sat. Sundays 2-00 p. m.

**Escape of the Birdmen**

சாந்தி (யாழ்நகர்) 10-30, 2-30, 6-30, 9-45  
பரபரப்பூட்டும் 9-வது கடைசி வாரம்!  
**கடல் மீன்கள்** -கலர்-

(யாழ்ப்பாணம்)  
தினசரி 10-30, 2-30, 6-30, 9-30  
**100** வு வெற்றித் திருநாளைநோக்கி  
கார்த்திக்-ராதா-தியாகராஜன்  
**அலைகள் ஓய்வதில்லை** (கலர்)

FROM 19-20  
Jaffna  
Daily 10-30, 2-00, 4-30, 7-00, 9-30  
Alan Alda Michel Caine—Elaine May in  
**California Suite** (Color)

# ஆறுமுகத்தான் குடியிருப்பு கொலைவழக்கு: எதிரிவிடுதலை; பொய்சாட்சியம் அளித்த பெண்ணுக்கு அபராதம் மற்றொரு சாட்சிக்கு 3 மாதச்சிறை

[மட்டக்களப்பு] ஆறுமுகத்தான் குடியிருப்பு கொலை வழக்கில் பொய்ச் சாட்சியமளித்த குற்றத்திற்காக முதலாவது சாட்சிக்கு 300 ரூபா அபராதமும், இரண்டாவது சாட்சிக்கு மூன்று மாத சிறைத் தண்டனையும் மட்டக்களப்பு மேல் நீதிமன்ற நீதிபதியினால் விதிக்கப்பட்டது. எதிரிவிடுதலை செய்யப்பட்டார்.

இவ்வழக்கில் கடந்த 1978ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 26ந் திகதி ஆறுமுகத்தான் குடியிருப்பு என்ற இடத்தைச் சேர்ந்த இராசையா யோகநாதன் என்பவர் தமது மைத்துனராகிய சி கணபதிப்பிள்ளை என்பவரை கூரிய ஆயுதத்தினால் தாக்கி கொலை செய்ததாக குற்றஞ் சாட்டப்பட்டிருந்தது.

இவ்வழக்கு மட்டக்களப்பு பேல் நிதிமன்றத்தில் மேல்நீதிமன்ற நீதிபதி திரு. கி. பாலகிண்டணர் முன்னிலையில் விசாரணைக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டது.

காலஞ்சென்றவரின் மனைவி திருமதி க. ஜெகதீஸ்வரி, எதிரியான சகோதரனை காப்பாற்றுவதற்காக முத்திய விசாரணை சனிக் போது பொய்ச் சாட்சியமளித்ததையும், அவரது உறவினரான இரண்டாவது சாட்சி க. அருணாசலம் உறவினரைக் காப்பாற்றுவதற்கு அதேபோன்று பொய் கூறியதாகவும் யூரிசபையினர் ஏகமனதாக முடிவு செய்தனர்.

மேற்படி வழக்கின் முதலாவது இரண்டாவது முக்கிய

சாட்சிகள் நீதிமன்றத்தில் பொய்கூறியதற்காக குற்றவிபல் தண்டனை நடைமுறைக்கோவையின் 419 வது பிரிவின் கீழ் சாட்சிகளுக்கு தண்டனை விதிக்கப்பட்டது. சாட்சி முரண்பாடு காரணமாக எதிரிவிடுதலை செய்யப்பட்டார்.

காலஞ்சென்றவரின் மனைவியான திருமதி க. ஜெகதீஸ்வரி 30 வயது) எதிரியான தனது சகோதரன் திரு. இ. யோகநாதன் (41 வயது) என்பவரை காப்பாற்றுவதற்காக

திட்டமிட்டு பொய்சாட்சி கூறியமைக்காக 500 ரூபா அபராதமும் இரண்டாவது சாட்சியான திரு. க. அருணாசலம் (42 வயது) பொய்சாட்சி கூறியமைக்காக 3 மாத சிறைத்தண்டனையும் நீதிபதியால் விதிக்கப்பட்டது.

இவ்வழக்கில் அரசு தரப்பில் சட்டத்தரணி க. ஞானதாசனும் எதிரி தரப்பில் சட்டத்தரணி எம். சாலித்தும் ஆஜராகியிருந்தனர். [க]

## எழுதுமட்டுவான் கொள்ளை வழக்கு எதிரி 5000 ரூபா பிணையில் செல்ல அனுமதி

(சாவகச்சேரி) எழுதுமட்டுவான் கொள்ளை வழக்கில் எதிரி 5000 ரூபா பிணையில் செல்ல அனுமதிக்கப்பட்டார்.

இவ்வழக்கு சாவகச்சேரி மாவட்ட நீதிபதி எம். எச். காரியப்பர் முன்னிலையில் நடைபெற்றது.

எழுதுமட்டுவாட்சேர்ந்த செல்லத்துரை பாலசுப்பிரமணியம் என்பவர் இயக்கச்சி முகாண்டிச்சேர்ந்த தம்பி

பிள்ளை கார்த்திகேசு என்பவரது வீட்டில் 82 மே 1ல் இரவு 8200 ரூபா பெறுமதியான தங்க நகைகளைக் களவாடியதாகக் குற்றஞ் சாட்டப்பட்டிருந்தது.

இவ்வழக்கு மாவட்ட நீதிபதி எம். எச். காரியப்பர் முன்னிலையில் விசாரணைக்கெடுத்துக் கொள்ளப்பட்ட பொழுது எதிரியை 5000 ரூபா உறுதி பிணையில் செல்ல அனுமதித்தார். (க)

## அடைவுநகையை கணவன் மீட்காததால் மனைவி தற்கொலை

[மன்னார்] அடைவுவைத்த நகையை கணவன் மீட்டுத் தராததால் விரக்தியடைந்த மனைவி கிருமி நாசினி அருந்தித்தற்கொலை செய்து கொண்டார்.

மன்னார் வயல் வீதியைச் சேர்ந்த திருமதி மகேந்திரராஜா [வயது-30] என்பவரின் இவ்வாறு தற்கொலை செய்தவராவார். இவரது மரண விசாரணையின்போது தெரிவிக்கப்பட்டதாவது:

மரணமானவர் திருமணமாகி 15 வருடங்கள். கடந்த 5 வருடங்களாக கணவருடன் அடிக்கடி குடும்பத்தகராறு

ஏற்பட்டது. அடைவு வைத்த நகை மீட்கப்படாததால் கணவன் மனைவியிடையே தகராறு ஏற்பட்டது.

இதனால் விரக்தியடைந்த மனைவி கிருமி நாசினியை அருந்தினார். கிருமி நாசினி அருப்தியவர் அயலவர்களினால் மன்னார் அரசினர் வைத்தியசாலைக்கு கொண்டு செல்லப்பட்டு அனுமதிக்கப்பட்டு மரணமடைந்தார்.

இவரது மரணம் தற்கொலை என மரணவிசாரணை அதிகாரி எம். எம். ஆலம் தீர்ப்பளித்தார்.

### இன்று குருபூஜை

[சுழிபுரம்] சைவப் பெரியார் சிவபாத சுந்தரனார் குருபூஜை இன்று திங்கட்கிழமை காலை சுழிபுரம் விக்ரோறியாக்கல்லூரி மண்டபத்தில் நடைபெறும்.

கல்லூரி சந்துமாமன்றத்தினால் கொண்டாடப்படும் இவ்வழிவில் சிவத்தமிழ்ச் செல்வி தங்கம்மா அப்பாக்குட்டி உலந்துகொண்டு சிறப்புரை யாற்றுவார். இதனைத் தொடர்ந்து சைவப் பெரியார் தூற்றண்டு விழாச் சபையினர் முன்னுரையுரை வருடாந்தக் கூட்டம் நடைபெறும்

# கிழப்பும் நடக்கிறது

அகில இலங்கை ரீதியாக ஒரு கட்டத்தில் 'ஓகோ' என்று நடைபெற்ற மரம் நாட்டு விழா யாழ். நகரிலும் சிறப்பாக நடந்தது.

இதன் நினைவாக, யாழ். வீரசிங்கம் மண்டபத்துக்கு முன்பாக, வீதி ஓரமாக பத்து மரக்கன்றுகள் நாட்டப்பட்டு அதனைச் சுற்றி கற்களினாலான கூண்டுகளும் அமைக்கப்பட்டன.

இன்று இங்கு போய்ப்பார்த்தால் இரண்டு கூண்டுகள் தான் தலை நிமிர்ந்து நிற்கின்றன. ஏனையவை 'வன்செடல் நினைவுச் சின்னம்' மாதிரி சிதறண்டு காணப்படுகிறது. இந்தக் கூண்டுகள் பூண்டும் இல்லை; செடியும் இல்லை.

'யாழ்ப்பாண செயலகம்' என்ற பெயர் மட்டும் பள்ளிசனத் தெரிகிறது.

'ஊடுருவு'

## ஜெர்மன் தூதுவர் யாழ், விஜயம்

[யாழ்ப்பாணம்] ஜெர்மன் ஜனநாயகக் குடியரசின் இலங்கைத் தூதுவர் டாக்டர் டெயிற்றர் பிலிப்சு இலங்கை ஜெர்மன் ஜனநாயகக் குடியரசு நட்புறவுச் சங்க யாழ். கிளையின் அழைப்பை ஏற்று நேற்று யாழ்ப்பாணத்துக்கு விஜயம் செய்துள்ளார்.

டாக்டர் டெயிற்றர் பிலிப்சு எதிர்க்கட்சிமுதல்வர் திரு. அ. அமிர்தலிங்கம், யாழ் மாவட்ட அபிவிருத்திசபைத் தலைவர் திரு. ச. நடராசா, யாழ். மாநகராட்சி மன்ற முதல்வர் திரு. இராஜா விசுவநாதன் ஆகியோரைச் சந்தித்து உரையாடுவதுடன் யாழ். பொதுசனநூலகத்துக்கும் நூல்கள் அன்பளிப்புச் செய்துள்ளார்.

தூதுவரின் யாழ். விஜயத்தை யொட்டி இன்று மாலை யாழ். நிம்மர் மண்டபத்தில் நடைபெறும் கூட்டத்தில் இலங்கை ஜெர்மன் நட்புறவுச்சங்க யாழ். கிளைத்தலைவரும் வட்டுக்கோட்டை எம். பி. யுமான திரு. தா. திருநாவுக்கரசு உட்பட பலர் சொற்பொழிவாற்றுவார். [மா]

## விமானக் கடத்தல் சட்டமூலம்

[கொழும்பு] விமானக் கடத்தல் தொடர்பான புதிய சட்டமூலம் எதிர்வரும் புதன்கிழமை பாராளுமன்றம் கூடும்போது சமர்ப்பிக்கப்படுகென அறிவிக்கப்பட்டது.

பிரதமர் திரு. ஆர். பிரேமதாசா இச் சட்டமூலத்தை நாடாளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிப்பார். வெ

## லெபனானிலுள்ள இலங்கையர்

பெய்ருட் ஜூலை 18 லெபனான் யுத்தத்தினால் அங்கு வாழும் இலங்கையரில் மிகக்குறைந்த தொகையினரே பாதிக்கப்பட்டிருக்கக் கூடுமென பெய்ருட்டிலுள்ள எபிரீட்டிஷ் தூதரக அதிகாரியொருவர் தெரிவித்தார்.

லெபனானில் பாதிக்கப்பட்ட இலங்கையர்சன் தொடர்பாக பெய்ருட்டிலுள்ள பிரிட்டிஷ் தூதரகத்துடன் தொடர்பு கொள்ளுமாறும் அவர் கேட்டுள்ளார். வெ

## இரு பொலிஸார் தற்காலிக வேலைநீக்கம்

[யாழ்ப்பாணம்] யாழ் கோட்டை நுழைவாயில் பாதுகாப்புச் சேவையிலே பட்டிருந்த இரு பொலிஸ்கான்ஸ்டபிள்கள் தற்காலிக வேலைநீக்கம் செய்யப்பட்டுள்ளதாகத் தெரியவருகிறது.

கடமை நேரத்தில் இவர்களிருவரும் நித்திரையில் ஆழ்ந்திருந்ததை கண்டுபிடித்த யாழ். பொலிஸ் அதிபர் திரு. ரிச்சார்ட் விஜயசேகரா இயும் தற்காலிக வேலைநீக்கம் செய்துள்ளாராம். (க)

## இன்று முடிவுற்றது

[யாழ்ப்பாணம்] ஆவரங்கால் சிவன் கோவில் கும்பாபிஷேக விசேட நிகழ்ச்சியாக இன்று மாலை, தமிழக அறிஞர்களான ஓளவை நடராஜனும் 'கங்கை' ஆசிரியர் எம். பகிரதனும் சிறப்புரை ஆற்றுவார்கள்.

## வேலைநிறுத்தம் முடிவுற்றது

லண்டன் ஜூலை 18 பிிட்டிஷ் ரயில் சாரதிகள் வேலைநிறுத்தத்தைக் கைவிட்டுள்ளதாக அறிவிக்கப்பட்டது. (வெ)

## கோஷ்டி...

[1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] சாவகச்சேரி பொலிஸ் நிலையப் பொறுப்பதிகாரி கே. எம். ஏ. தென்னக்கோன் தலைமையில் பொலிஸ் விசாரணை நடைபெற்று வருகிறது.

புதுக்காட்டுச் சந்தியில் தேநீர் கடை திக்கிரையான தால் சுமார் 46,000 ரூபா நஷ்டம் ஏற்பட்டுள்ளதாக கடைஉரிமையாளர் சாவகச்சேரி பொலிஸில் புகார் செய்துள்ளார்.

நேற்றுப் பிற்பகல் பொலிஸாரும் இராணுவத்தினரும் சம்பவம் நடந்துள்ள கிராமங்களுக்கு சென்றுள்ளனர். [க]

## பாராட்டு

[சுழிபுரம்] எதிர்க்கட்சித் தலைவர் திரு. அ. அமிர்தலிங்கம் சோஷலிச யூனியனுக்கு முதல்முறையாக இம்மாதம் செல்வதையிட்டு வழக்கம்பரை தமிழ் மன்றத்தினர் வாழ்த்தும் பாராட்டும் தெரிவித்துள்ளனர்.

## நிருத்த...

[1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] வின் இல்லத்தில் இவ்வரவேற்பு வைபவம் நடைபெற்றது மன்றத்தின் துணைத்தலைவர் திரு. க. சொக்கலிங்கம் [சொக்கன்] பட்டத்தை வழங்கினார். இவ்வைபவத்தில் கோப்பாய் எம்.பி திரு. ஆ. மு. ஆலாலசந்தரம் யாழ். மாநகரமுதல்வர் திரு. இராசா விசுவநாதன் யாழ். மாநகரசபை ஆணையாளர் திரு. க. சிவஞானம் ஆகியோர் உட்பட பல பிரமுகர்கள் கலந்து கொண்டனர்.

### ஹோம் பினான்ஸ் லிமிட்

நவீனமானதும் திறமைமிக்கதுமான ORION-12" (T. V. BLACK and WHITE) விற்பனை செய்கின்றது

உடனே கட்டுப்பண முறையில் பெறலாம் எம்மிடம் உள்ள அவசர தேவையான மற்றைய பொருட்கள் HAWAI-LUXURY, PEDESTAL FAN-TABLE FAN, PHOENIX CYCLES - மோட்டார் சைக்கிள் ஓட்டிகளுக்கு HELMET.

இப் பொருட்களை 420, ஆஸ்பத்திரி வீதி யாழ்ப்பாணம் ஐக்கிய வியாபாரச் சங்கத்திலும் பெறலாம்.

தலைமை காரியாலயம்: கிளை காரியாலயம்:

ஹோம் பினான்ஸ் லிமிட் ஹோம் பினான்ஸ் லிமிட்  
இல. 463, காலி வீதி, இல. 82, கன்னாத்திட்டி வீதி,  
கொழும்பு-3 யாழ்ப்பாணம்  
தொலைபேசி: 58910 தொலைபேசி: 8310

### உத்தரப்பிரதேச முதல் அமைச்சர்

புதுடில்லி ஜூலை 18 உத்தரப்பிரதேசத்தின் புதிய முதலமைச்சராக திரு. சீப்பத் மிஸ்ரா நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.

முன்னாள் முதலமைச்சர் திரு. விஸ்வநாத பிரதாப்சிங் ராஜிமொசு செய்ததையடுத்தே இவர் முதலமைச்சராக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.

### வான் மீது

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) லோஸ் இந்தவானில் பேசுலைக்குவந்துகொண்டிருந்ததாகவும் கூறப்படுகிறது. ஸ்ரானில் லோஸ் நேற்று குறுக்கு விசாரணை செய்யப்பட்டிருந்ததாகவும் மேலும் கூறப்படுகிறது.

மன்னார் பொலிசார் இச்சம்பவம் பற்றி விசாரணை செய்து வருகின்றனர்.